

MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

Kawasaki

Ninja ZX-10R



MENG
WWW.MENG-MODEL.COM

Kawasaki Official Licensed Product

87-271118-38355

1/9
SCALE



MT-007

"Kawasaki" is a trademark of Kawasaki Motors, Ltd. and is used under license by "Rui Ye International Co., Limited".
Kawasaki Motors, Ltd. does not design, manufacture, or distribute these products.
Consumer inquiries should be directed to "Rui Ye International Co., Limited, Flat/Rm A30 9/F Silvercorp Int Tower 707-713 Nathan Rd, Mongkok, Hong Kong".

制作前必读

Read carefully before assembly

組み立て前に必ずお読みください。

Перед сборкой внимательно прочитайте следующую информацию.

Vor der Montage bitte sorgfältig lesen

Lisez attentivement avant de monter

Lea cuidadosamente antes del montaje

- 本产品为拼接模型，需要使用模型专用工具自行组装。
- 本产品中不包含模型专用工具、胶水或颜料。如有需要，请另外购买。
- 制作产品前请仔细阅读手册，按照手册标明的步骤进行制作。低年龄制作者制作时需有成人看护，看护者请仔细阅读手册。
- 制作产品时请先确定零件编号，然后再使用剪钳将其从板件上取下，切勿一次取下多个零件，以免丢失或混淆，剩余的碎屑请妥善丢弃。
- 制作产品时也许会使用到刀具、胶水、颜料等，请仔细阅读相应的说明书，正确使用。
- 如需使用胶水，塑料零件请用模型专用胶水进行粘合，金属零件请用瞬间胶进行粘合。
- 如需涂装，请在通风环境下进行，并按照颜料的注意事项操作。

- This product is a plastic model kit. Please use hobby tools to assemble it.
- This product doesn't include any hobby tool, glue or paint. If needed, please purchase separately.
- Carefully read the instructions before commencing assembly and follow the instruction steps during the assembly process. Young modellers building this model kit shall be guided by adults. The supervising adults should carefully read the instructions too.
- Check part numbers before removing them from sprues with side cutters. To avoid losing or mixing up the parts, don't remove too many parts at a time. Please dispose the plastic residuals properly.
- Knives, glue and paints may be used during the assembly process. Please read their corresponding instructions and use them correctly.
- If you need to use glue, please use plastic model cement to glue the plastic parts and use CA glue to bond metal parts.
- If you need to paint this model, please paint it in a ventilated environment, and follow the paint notices.

- 本製品はプラスチックモデル組立キットであり、モデル専用の工具で組み立ててください。
- 本製品には、モデル用の工具、接着剤、または塗料が含まれていません。必要に応じて別途ご購入ください。
- 製品を組み立てる前にマニュアルをよく読み、マニュアルに記載された手順に従って作ってください。低年齢の方が作る際には保護者がサポートし、保護者は必ずマニュアルをお読みください。
- 製品を組み立てる際は、まず部品番号を確認してから、モデル専用ニッパーでランナーからきれいに切り離してください。紛失や混乱を避けるため、一度に複数の部品を切り取らないでください。切り取った後のごみは適切に廃棄してください。
- 製品を組み立てる時、刃物、接着剤、塗料などを使用しますので、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。
- 接着剤を使用する場合、プラスチック部品はモデル専用の接着剤で接着し、金属部品は瞬間接着剤で接着してください。
- 塗装が必要な場合、室内の換気に十分注意しながら、塗装指示に従って操作してください。

- Данная модель предназначена для самостоятельной сборки. При сборке модели необходимо использовать специальные инструменты.
- В набор не входят краски, инструменты и клей. При необходимости приобретите отдельно.
- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед сборкой модели и следуйте указаниям в инструкции. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.
- При сборке модели, пожалуйста, сначала сверьтесь с номером детали, а затем, используя кусачки, снимите деталь с литника. Во избежание потери деталей или путаницы, не удаляйте одновременно несколько деталей. Оставшийся мусор утилизируйте в соответствии с инструкцией.
- При сборке модели разрешается использовать ножи, клей, краски и т. д. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию.
- Если нужно воспользоваться клеем, пожалуйста, используйте специальный клей для пластмассы при склеивании пластиковых деталей модели. Для склеивания металлических деталей используйте цианакрилатный клей.
- При окраске модели внимательно изучите инструкцию. Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности при работе с краской, окрашивание модели производите в хорошо проветриваемом помещении.

- Dieses Produkt ist ein Plastikmodellbausatz. Bitte verwenden Sie Hobby-Werkzeuge, um es zusammenzubauen.
- Dieses Produkt enthält kein Hobbywerkzeug, Kleber oder Farbe. Falls erforderlich, bitte separat kaufen.

■ Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen während des Zusammenbaus. Junge Modellbauer, die diesen Bausatz bauen, sollten von Erwachsenen angeleitet werden. Die aufsichtführenden Erwachsenen sollten die Anleitung ebenfalls sorgfältig lesen.

■ Überprüfen Sie die Teilenummern, bevor Sie die Teile mit dem Seitenschneider von den Angüssen entfernen. Um den Verlust oder die Verwechslung von Teilen zu vermeiden, entfernen Sie nicht zu viele Teile auf einmal. Bitte entsorgen Sie die Kunststoffreste ordnungsgemäß.

■ Während des Zusammenbaus müssen Messer, Klebstoff und Farben verwendet werden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Anweisungen und verwenden Sie sie richtig.

■ Wenn Sie Klebstoff verwenden müssen, benutzen Sie bitte Kunststoffmodellbaukleber zum Verkleben der Kunststoffteile und CA-Kleber zum Verkleben der Metallteile.

■ Wenn Sie das Modell lackieren müssen, lackieren Sie es bitte in einer gut belüfteten Umgebung und beachten Sie die Hinweise zum Lackieren.

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen während des Zusammenbaus. Junge Modellbauer, die diesen Bausatz bauen, sollten von Erwachsenen angeleitet werden. Die aufsichtführenden Erwachsenen sollten die Anleitung ebenfalls sorgfältig lesen.
- Überprüfen Sie die Teilenummern, bevor Sie die Teile mit dem Seitenschneider von den Angüssen entfernen. Um den Verlust oder die Verwechslung von Teilen zu vermeiden, entfernen Sie nicht zu viele Teile auf einmal. Bitte entsorgen Sie die Kunststoffreste ordnungsgemäß.
- Während des Zusammenbaus müssen Messer, Klebstoff und Farben verwendet werden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Anweisungen und verwenden Sie sie richtig.
- Wenn Sie Klebstoff verwenden müssen, benutzen Sie bitte Kunststoffmodellbaukleber zum Verkleben der Kunststoffteile und CA-Kleber zum Verkleben der Metallteile.
- Wenn Sie das Modell lackieren müssen, lackieren Sie es bitte in einer gut belüfteten Umgebung und beachten Sie die Hinweise zum Lackieren.

- Ce produit est un kit de modèle en plastique. Veuillez utiliser les outils de loisirs pour l'assembler.
- Ce produit n'inclut aucun outil de loisir, colle ou peinture. Si nécessaire, veuillez l'acheter séparément.
- Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'assemblage et suivez les étapes d'instructions pendant le processus d'assemblage. Les jeunes maquetistes construisant ce kit de modèle doivent être guidés par des adultes. Les adultes surveillants doivent également lire attentivement les instructions.
- Vérifiez les numéros de pièce avant de les retirer des tiges de coulée avec des pinces coupantes latérales. Pour éviter de perdre ou de mélanger les pièces, ne retirez pas trop de pièces à la fois. Veuillez jeter les résidus de plastique correctement.
- Des couteaux, de la colle et des peintures peuvent être utilisés pendant le processus d'assemblage. Veuillez lire leurs instructions correspondantes et les utiliser correctement.
- Si vous avez besoin d'utiliser de la colle, veuillez utiliser du ciment modèle en plastique pour coller les pièces en plastique et utiliser de la colle CA pour coller les pièces métalliques.
- Si vous devez peindre ce modèle, veuillez le peindre dans un environnement ventilé et suivez les instructions de peinture.

- Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.
- Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.
- Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.
- Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.
- Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.
- Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.
- Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

■ 注意
本製品は14歳以上の年齢の子供が遊ぶためのものです。小さなお子様の手の届かないところに保管してください。本製品には、組み立てに必要な工具、接着剤、塗料は含まれていません。必要に応じて別途ご購入ください。本製品を組み立てる前に、必ず説明書（マニュアル）をよく読み、安全上の注意事項を必ず守ってください。本製品は、鋭い刃物、接着剤、塗料などを使用しますので、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。接着剤を使用する場合、プラスチック部品はモデル専用の接着剤で接着し、金属部品は瞬間接着剤で接着してください。塗装が必要な場合、室内の換気に十分注意しながら、塗装指示に従って操作してください。

△ 注意

- 本产品适用年龄为14岁以上。
- 本产品含有细小零件，为避免引起误吞危险，请勿让3岁以下幼童接触。
- 制作产品时务必远离儿童，避免小零件和工具对儿童造成伤害。
- 将零件取出后应立即丢弃包装袋，切勿将包装袋置于口鼻处或套在头部，以免引起窒息。
- 制作产品时请格外注意各类工具尖刃及零件锐角，以免造成伤害。
- 请勿将本产品置于明火或者高温源附近。

△ Внимани

- Данная модель подходит для возраста от 14 лет.
- Набор содержит мелкие детали. Во избежание опасности случайного проглатывания, не подпускайте к модели детей младше 3 лет.
- При сборке модели, обязательно держитесь подальше от детей, чтобы мелкие детали и инструменты не причинили вреда детям.
- Упаковочный пакет следует выбросить сразу после извлечения деталей. Не разрешайте помещать упаковочный пакет детям в рот, нос или на голову, во избежание удушья.
- Соблюдайте правила безопасности при работе с режущими инструментами во избежание ранений и травм.
- Не размещайте данную модель необходимо вблизи открытого огня или источника высокой температуры.

△ Caution

- This product is for users aged above 14.
- This product contains small parts. Keep it out of reach of children under 3 years old to prevent the children from accidentally swallowing the parts.
- Keep children away from the assembly area to avoid any injury caused by small parts or tools.
- Please dispose the plastic bags properly after taking parts out. To avoid danger of suffocation, keep the plastic bags away from your mouth, nose or head.
- Please pay extra attention to the sharp tips and edges of tools and parts to avoid any injury.
- Keep this product away from fire or high temperature sources.

△ Vorsicht

- Dieses Modellbausatz ist für Benutzer unter 14 Jahren nicht geeignet.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf, um zu verhindern, dass Kinder die Teile versehentlich verschlucken.
- Halten Sie Kinder vom Montagebereich fern, um Verletzungen durch Kleinteile oder Werkzeuge zu vermeiden.
- Bitte entsorgen Sie die Plastiklitten nach der Entnahme der Teile ordnungsgemäß. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie die Plastiklitten von Mund, Nase und Kopf fern.
- Achten Sie bitte besonders auf die scharfen Spitzen und Kanten von Werkzeugen und Teilen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie dieses Produkt von Feuer oder hohen Temperaturen fern.

△ 注意

- 本製品の対象年齢は14才以上です。
- 本製品には小さな部品が含まれています。誤って飲み込む危険を避けるため、3才未満の子供に離れさせないでください。
- 小さな部品や工具による子供へのケガを防ぐために、製品を組み立てる時は必ず子供を手元から離してください。
- 包装用の袋は部品を取り出した後すぐに廃棄してください。窒息しないように、袋を顔からかぶったり、鼻や口を覆ったりしないでください。
- 製品を組み立てる際には、ケガをしないように、各種工具や部品の尖った先端や鋭い端に注意してください。
- 本製品を直火または高温の近くに置かないでください。

△ Attention

- Ce produit est destiné aux utilisateurs âgés de plus de 14.
- Ce produit contient de petites pièces. Gardez-les hors de portée des enfants de moins de 3 ans pour éviter que les enfants n'avalent accidentellement les pièces.
- Tenez les enfants éloignés de la zone de montage pour éviter toute blessure causée par de petites pièces ou des outils.
- Veuillez jeter les sacs en plastique correctement après avoir retiré les pièces. Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique éloignés de votre bouche, de votre nez ou de votre tête.
- Veuillez prêter une attention particulière aux pointes et bords tranchants des outils et des pièces pour éviter toute blessure.
- Gardez ce produit à l'écart du feu ou des sources de haute température.

Cuidado

- Este producto es para personas mayores de 14 años.
- Este producto contiene partes pequeñas. Mantener alejado de niños menores de 3 años para evitar que accidentalmente puedan tragarse las piezas.
- Mantener a los niños lejos del área de montaje para evitar cualquier herida causada por piezas pequeñas o herramientas.
- Tire las bolsas de plástico correctamente después de extraer las piezas. Para evitar peligro de asfixia mantenga las bolsas de plástico lejos de la boca, nariz o cabeza.
- Preste especial atención a puntas y bordes de herramientas afiladas para evitar cualquier daño.
- Mantenga este producto lejos del fuego o de lugares con altas temperaturas.

零件剪取方式

Injection gate and sprue puller cleaning

部品の切り取り方法

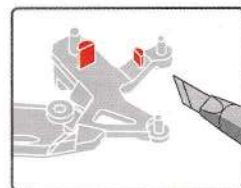
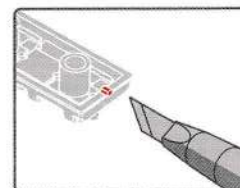
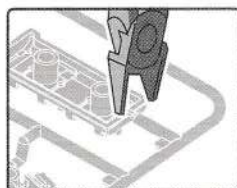
Способ вырезания деталей

Entfernen von Teilen aus Angüssen

Retrait de pièces des tiges de coulée

Quitar Piezas de las Matrices

- 首先使用剪钳剪下零件，之后使用笔刀将零件上的残余水口或拉钩切除。
- Remove parts with side cutters and then clean the injection gate residual material or sprue pullers with a hobby knife.
- まずはモデル専用ニッパーで部品を切り取り、その後カッターやデザインナイフで部品に付いているゲート口や余計な突起をきれいに切り取ってください。
- Сначала используйте кусачки, чтобы отрезать деталь с литника, затем используйте цанговый модельный нож, чтобы отрезать остаточные детали и крепления.
- Entfernen Sie die Teile mit einem Seitenschneider und säubern Sie dann die Angussreste oder Angussabzieher mit einem Hobbymesser.
- Retirez les pièces avec une pince coupante latérale, puis nettoyez le matériau résiduel de la porte d'injection ou les extracteurs avec un couteau passe-temps.
- Quite las piezas con alicates de corte lateral y limpie los puntos de unión con un cúter de modelismo.



水貼使用说明

Decal Application

水転写デカールの貼り方

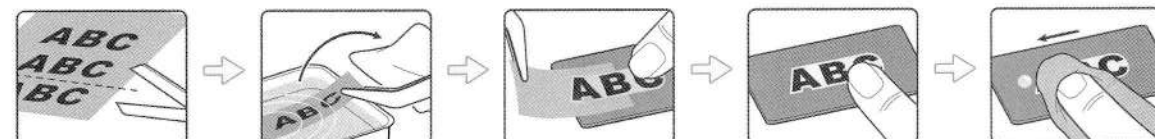
Использование декалей

Anbringen der Naßschiebebilder

Application d'autocollants

Aplicación de Calcas

- Cut off a decal from the decal sheet.
- Dip the decal in tepid water for about 10 seconds and place it on a clean cloth.
- Hold the backing sheet edge and slide the decal onto the model.
- Move decal into position with a wet finger.
- Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
- 将水貼从薄片上剪下。
- 将水贴在温水中浸泡10秒钟，然后将其放在干净的布上。
- 夹住底纸的边緣，将水贴滑动到模型上。
- 用蘸水的手指将湿润的水贴移动到合适的位置。
- 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和水泡压出为止。
- Вырежьте нужный фрагмент.
- Поместите декаль в теплую воду на 10 секунд, затем положите на чистую и сухую ткань.
- Зажав край бумажной основы, аккуратно скользящими движениями поместите декаль на поверхность модели.
- Смоченными в воде пальцами поместите мокрую декаль на соответствующее место.
- Используя мягкую ткань, аккуратно прижмите и разгладьте декаль от центра к краям, удаляя возможные пузырьки воздуха и остатки воды.
- Découpez un autocollant de la feuille d'autocollants.
- Trempez-le dans de l'eau tiède pendant environ 10 secondes et placez-le sur un chiffon propre.
- Tenez le bord de la feuille de support et faites glisser l'autocollant sur le modèle.
- Déplacez l'autocollant en position avec un doigt mouillé.
- Appuyez doucement sur l'autocollant avec un chiffon doux jusqu'à ce que l'excès d'eau et les bulles d'air disparaissent.
- Corte una calca de la hoja de calcas.
- Sumerja la calca en agua tibia durante 10 segundos y colóquela en un trapo limpio.
- Sujete el borde del soporte de la hoja y deslice la calca sobre el modelo.
- Mueva la calca a su posición con un dedo umedecido.
- Presione la calca con delicadeza con un trapo suave hasta que el exceso de agua y las burbujas hayan desaparecido.



使用工具

Tools recommended

使用する工具

Рекомендуемые инструменты

Empfohlene Werkzeuge

Outils recommandés

Herramientas recomendadas

Col
Cuch

ия.

的位置。
和水泡

な 10
 сухую
 ратно
 стите

стите
 щее

жмите
 аям,
 уха и

10
 ю.
 ия у

edo

trapo
 burbujas



使用工具

Tools recommended

使用する工具

Рекомендуемые инструменты

Empfohlene Werkzeuge

Outils recommandés

Herramientas recomendadas

笔刀
Hobby knife
デザインナイフ
Цанговый нож
Bastelmesser
Couteau passe-temps
Cuchilla de modelismo



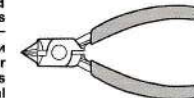
BASIC HOBBY TOOL SET
MTS-003

镊子
Tweezers
ピンセット
Пинцет
Pinzette
Pince à épiler
Pinzas



BASIC HOBBY TOOL SET
MTS-003

剪钳
Side cutters
ニッパー
Кусачки
Seitenschneider
Pincas coupantes latérales
Alicates de corte lateral



BASIC HOBBY TOOL SET
MTS-003

瞬間胶
Cyanoacrylate glue
瞬間接着剤
Цианакрилатный клей
Cyanoacrylat-Kleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento de Cianoacrilato

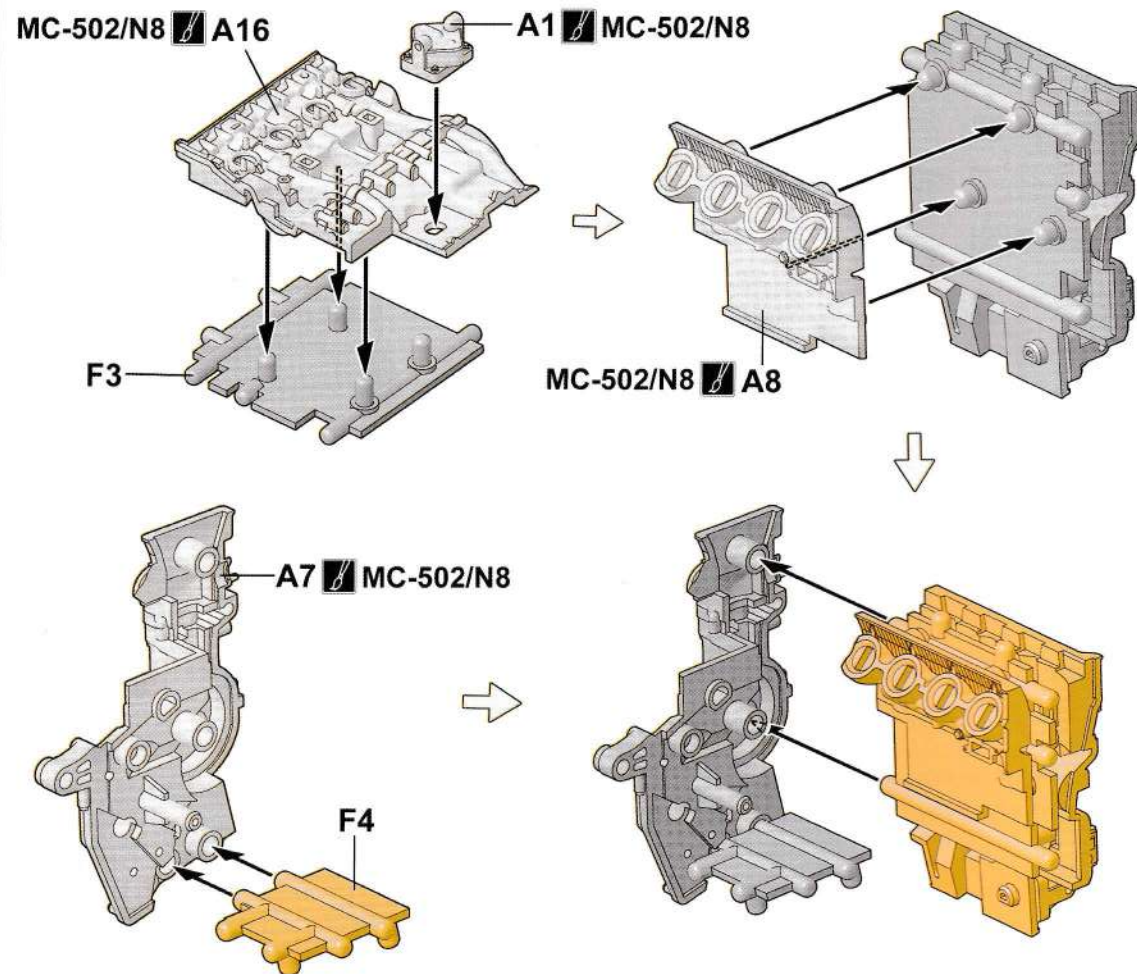


模型胶水
Cement
接着剤
Клей
Klebstoff
Ciment
Pegamento



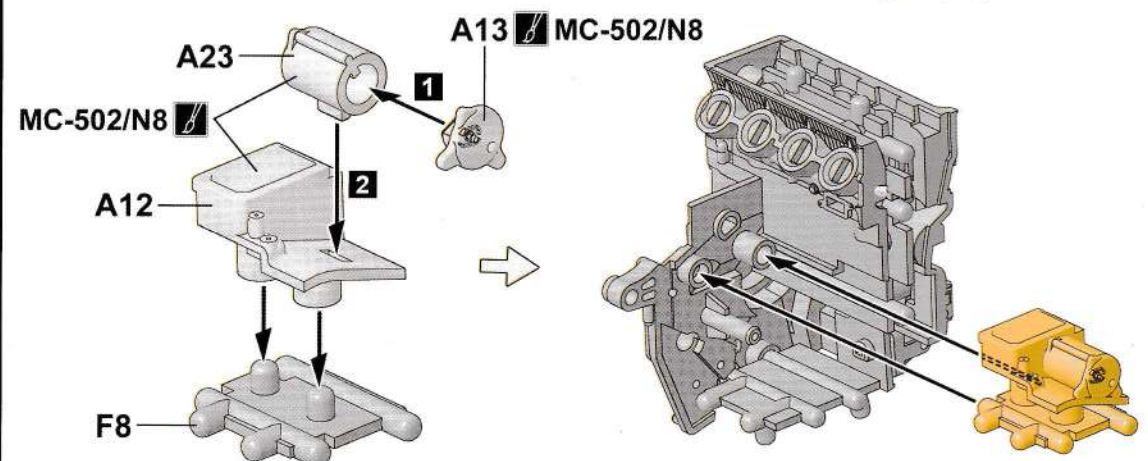
1

发动机组装1
Engine assembly 1
エンジンの組み立て1
Ensamblado del motor 1



2

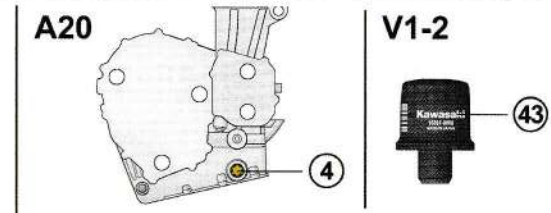
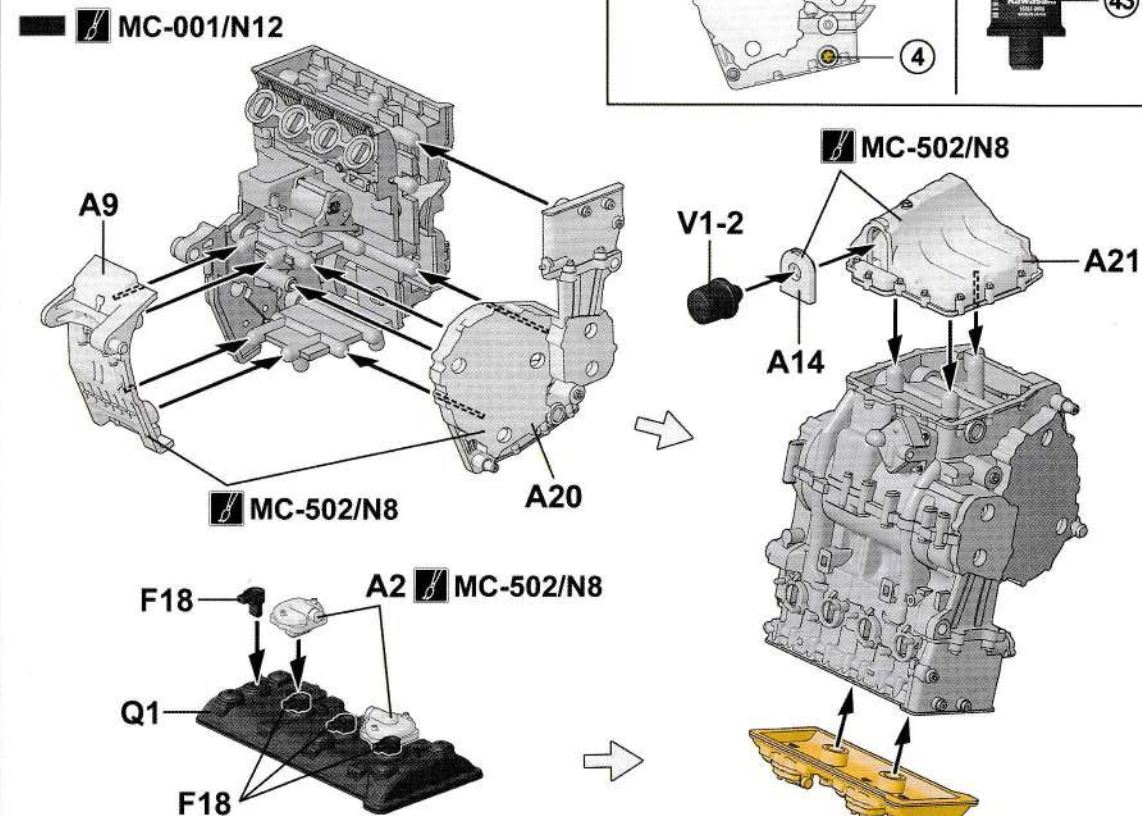
发动机组装2
Engine assembly 2
エンジンの組み立て2
Ensamblado del motor 2



- 1 2 3
- 依照数字顺序组合
■ Attaching in numerical order.
■ 順番に取り付けてください。
■ Montaje según el orden numérico.

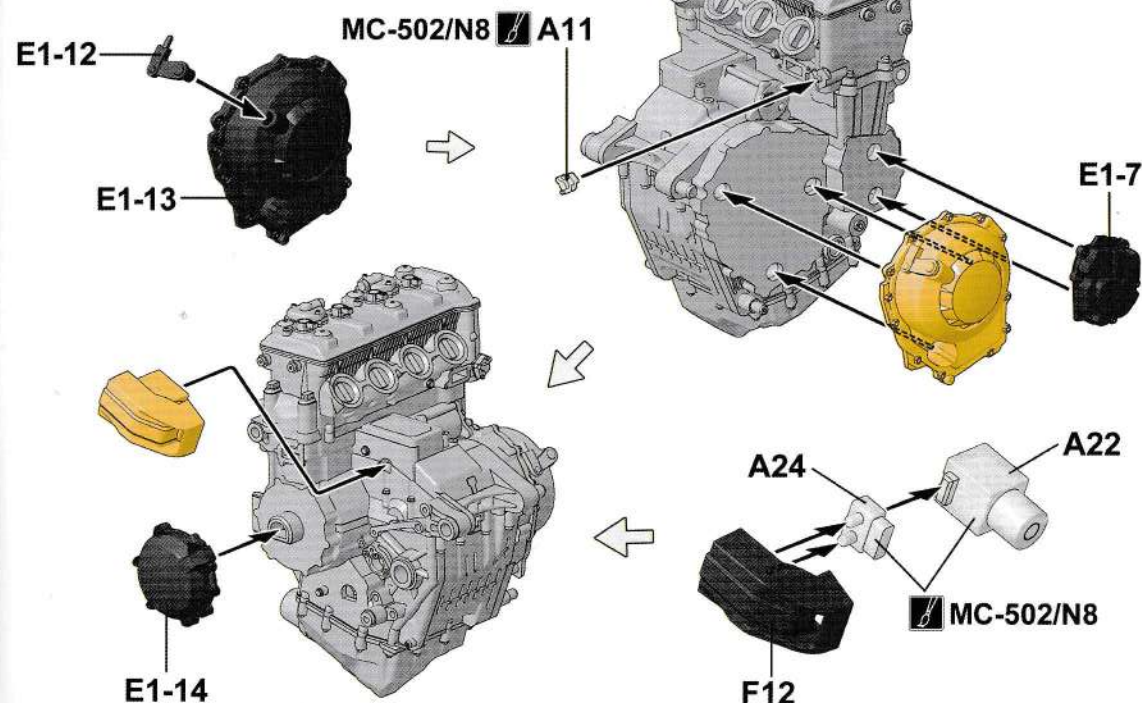
3

发动机组装3
Engine assembly 3
エンジンの組み立て3
Ensamblado del motor 3



4

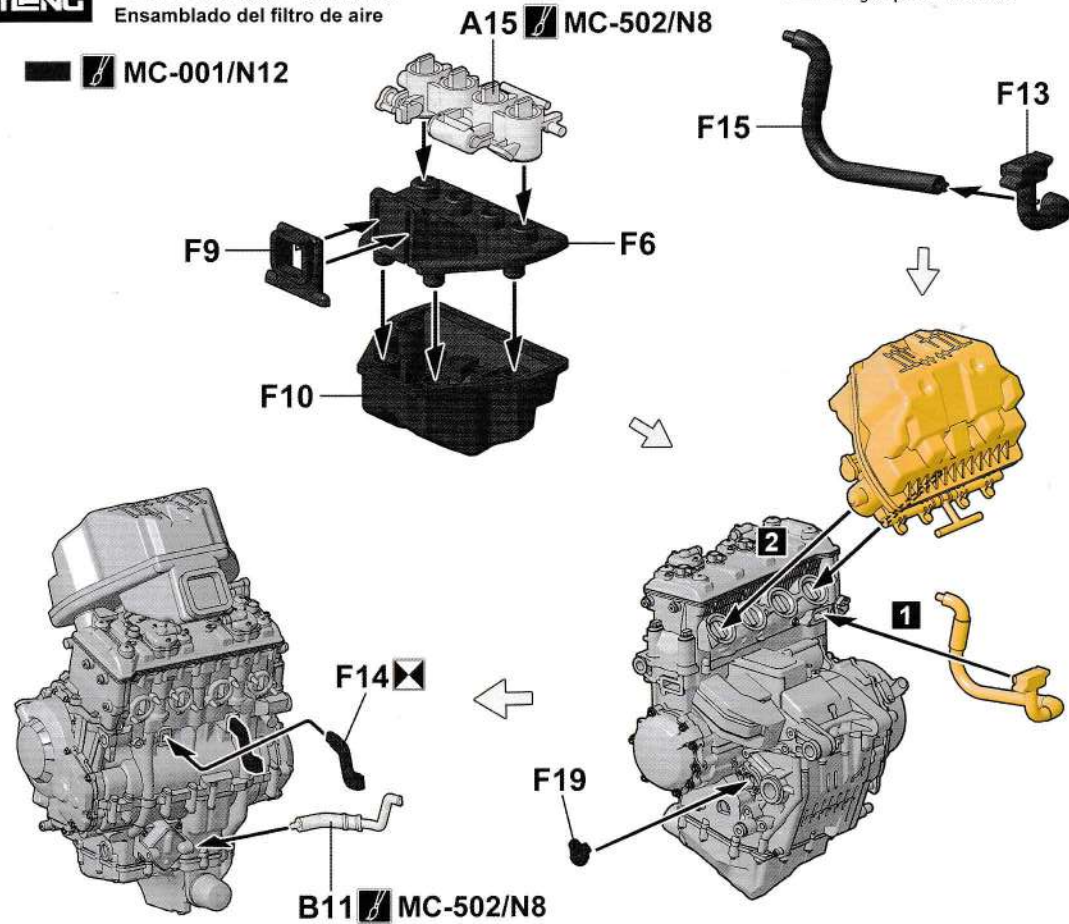
发动机组装4
Engine assembly 4
エンジンの組み立て4
Ensamblado del motor 4



5
MENG

发动机空气滤清器组
Engine air filter assembly
エンジンエアフィルターの組み立て
Ensamblado del filtro de aire

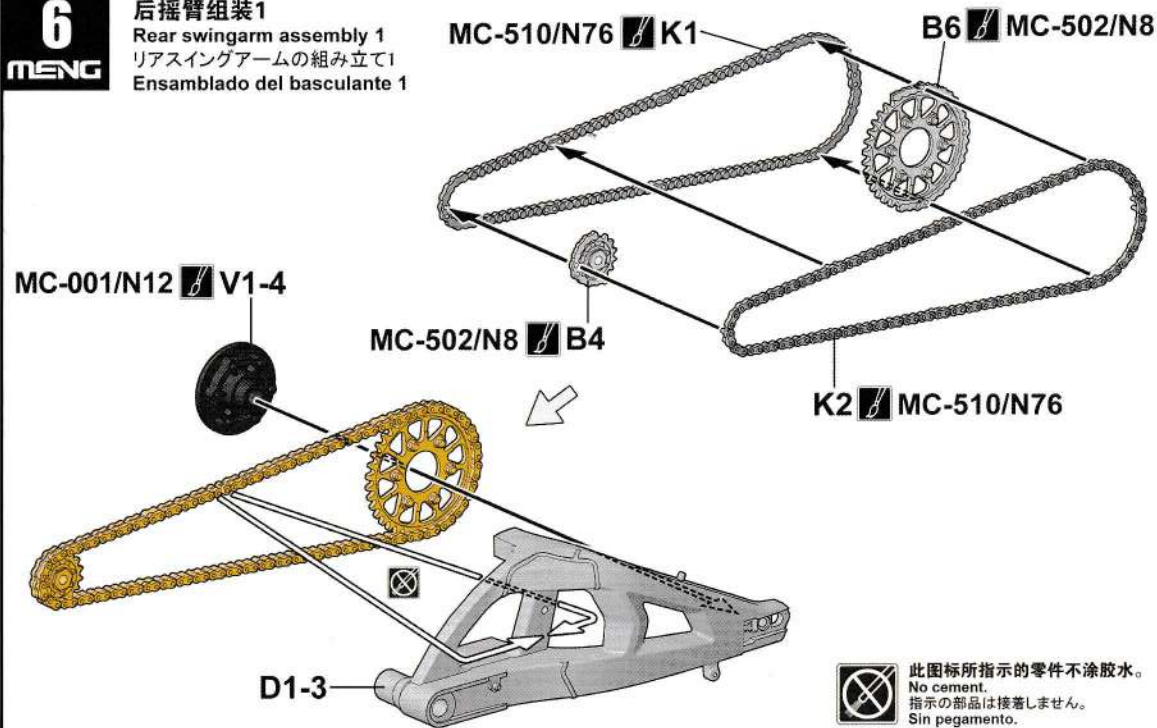
此图所示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Igual por ambos lados.



6
MENG

后摇臂组1
Rear swingarm assembly 1
リアスイングアームの組み立て1
Ensamblado del basculante 1

MC-510/N76 K1 B6 MC-502/N8



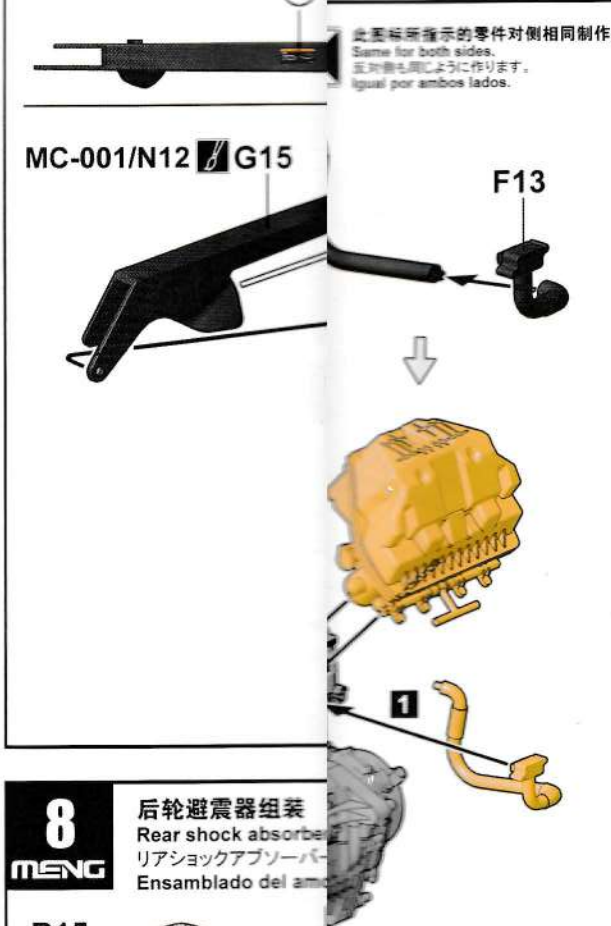
7

7
MENG

后摇臂组2
Rear swingarm assembly 2
リアスイングアームの組み立て2
Ensamblado del basculante 2

G15

MC-001/N12 G15

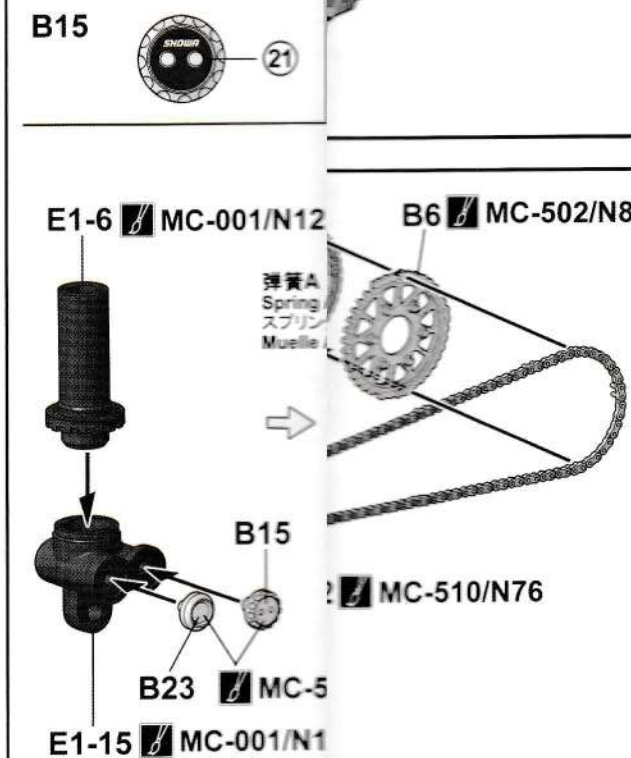


8
MENG

后轮避震器组
Rear shock absorber assembly
リアショックアブソーバーの組み立て
Ensamblado del amortiguador

B15

E1-6 MC-001/N12



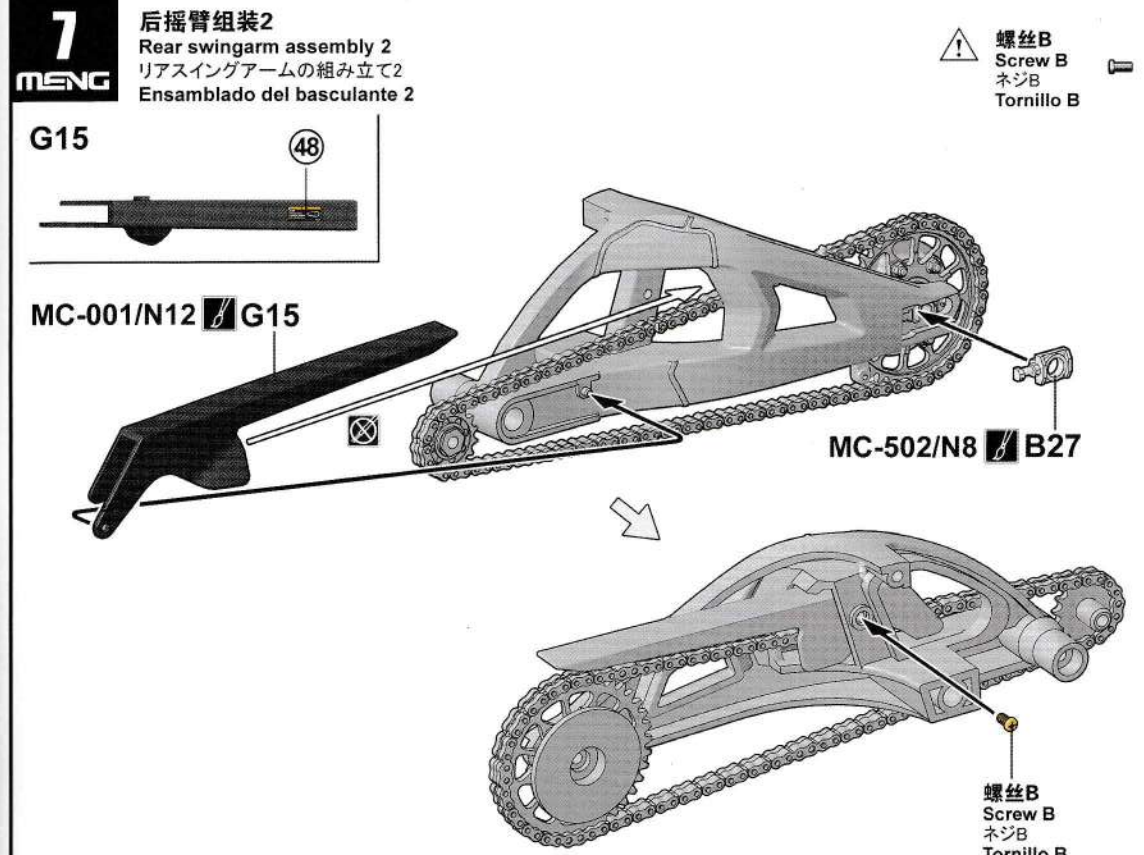
此图所示的零件不涂胶水。
No cement.
指示の部品は接着しません。
Sin pegamento.

7
MENG

后摇臂组2
Rear swingarm assembly 2
リアスイングアームの組み立て2
Ensamblado del basculante 2

G15

MC-001/N12 G15

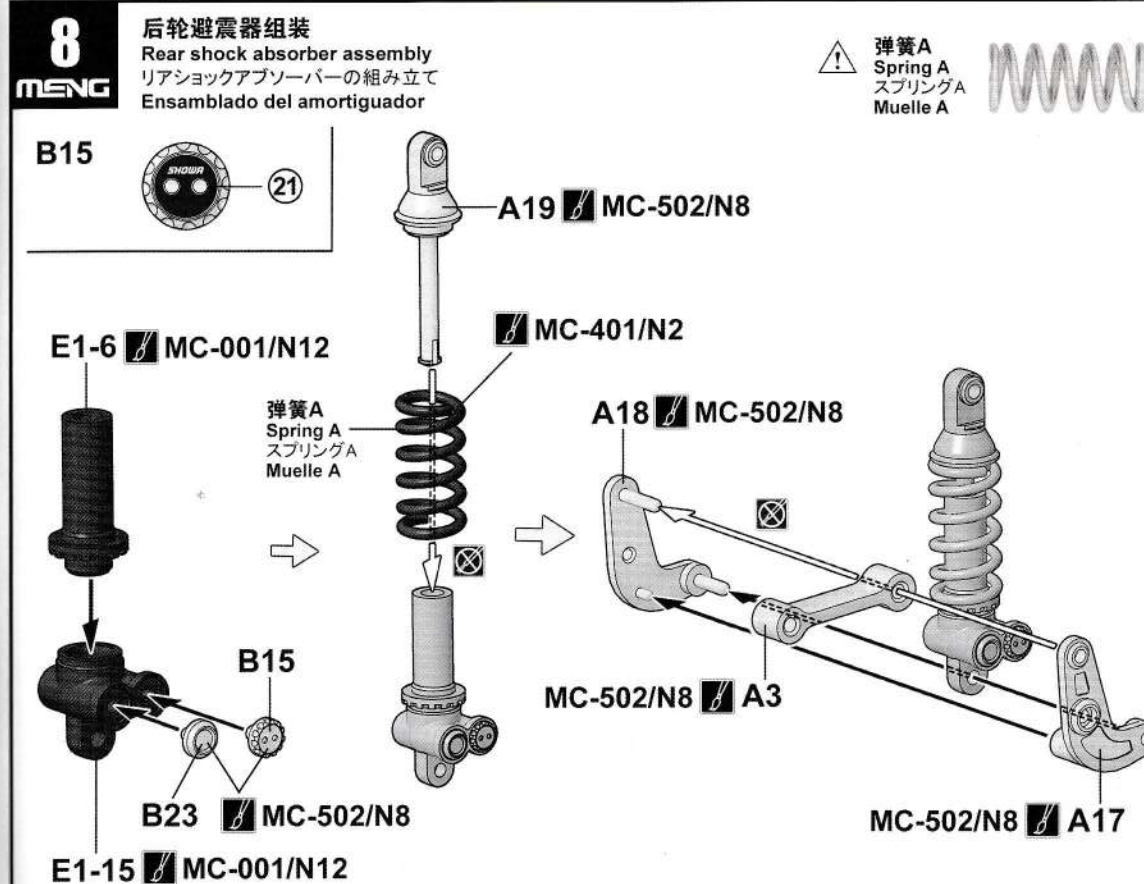


8
MENG

后轮避震器组
Rear shock absorber assembly
リアショックアブソーバーの組み立て
Ensamblado del amortiguador

B15

E1-6 MC-001/N12



8

9

MENG

后摇臂组装3

Rear swingarm assembly 3

リアスイングアームの組み立て3

Ensamblado del basculante 3

!

螺丝E

Screw E

ネジE

Tornillo E

D1-4

E2-6

MC-401/N2

E1-17

MC-502/N8

B26

V1-5

MC-001/N12

1

螺丝E

Screw E

ネジE

Tornillo E

2

E1-16

MC-001/N12

10

MENG

后轮组装

Rear wheel assembly

後輪の組み立て

Ensamblado rueda trasera

后轮胎

Rear tire

リアタイヤ

Rueda trasera

C4

C3

V1-3

MC-001/N12

11

MENG

后轮与后摇臂组合

Attaching rear wheel & rear swingarm

後輪とリアスイングアームの取り付け

Montaje de la rueda trasera y el basculante

!

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

1

2

12

MENG

脚刹总成组装

Foot brake assembly

フットブレーキアセンブリの組み立て

Ensamblado del freno de pie

!

软管

Vinyl tube

ホース

Tubo de vinilo

a 19mm

!

软管

Vinyl tube

ホース

Tubo de vinilo

b 56mm

MC-502/N8

B5

E1-19

MC-001/N12

Y3

B9

MC-502/N8

2

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

1

D1-1

A25

MC-502/N8

A27

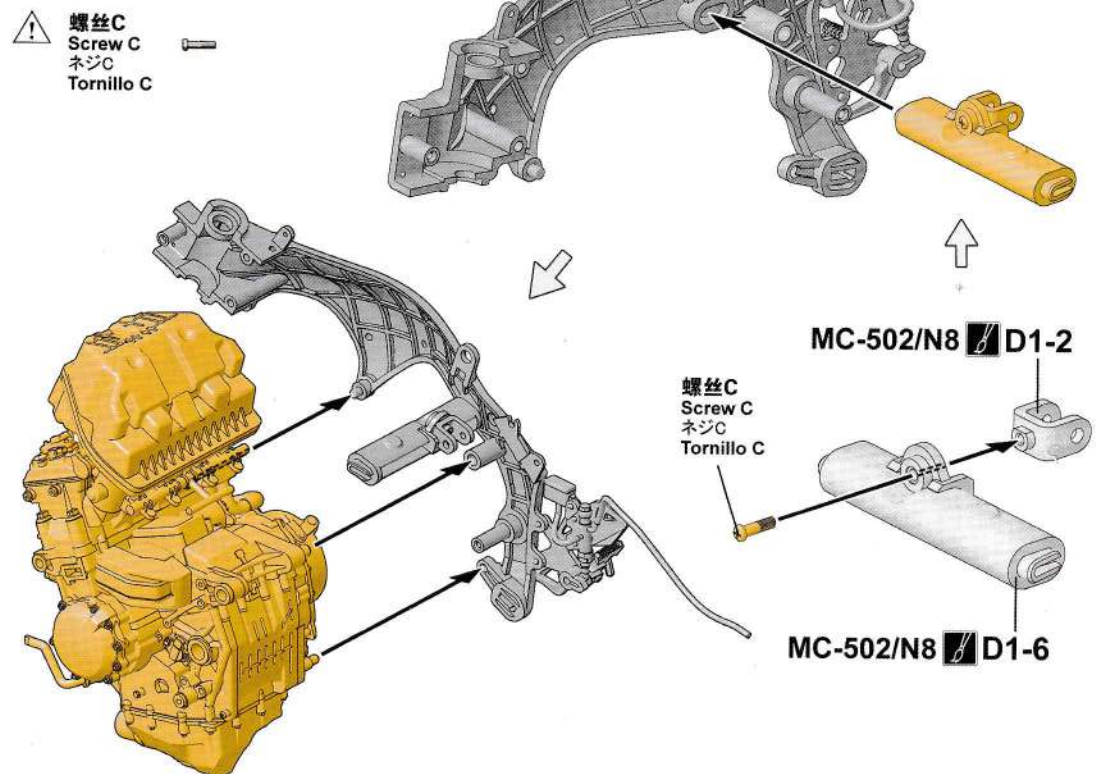
MC-502/N8

9

10

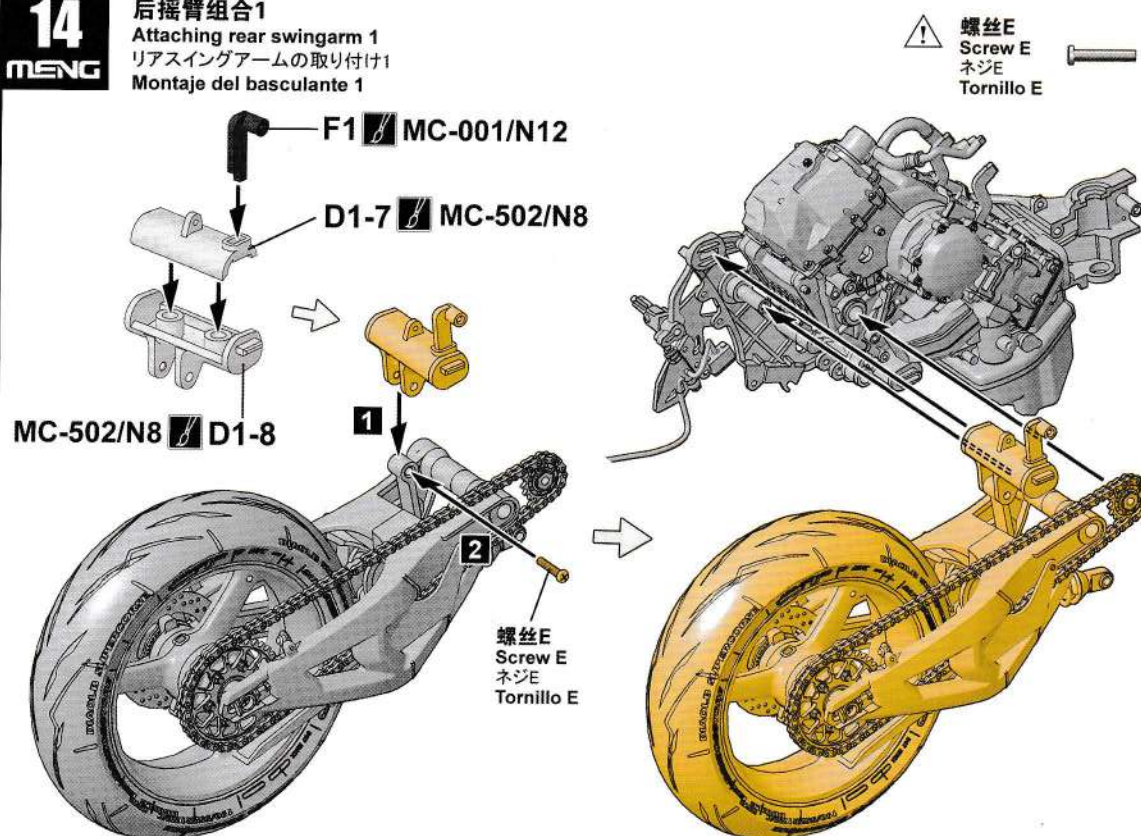
13
MENG

发动机组合 Attaching engine エンジンの取り付け Montaje del motor



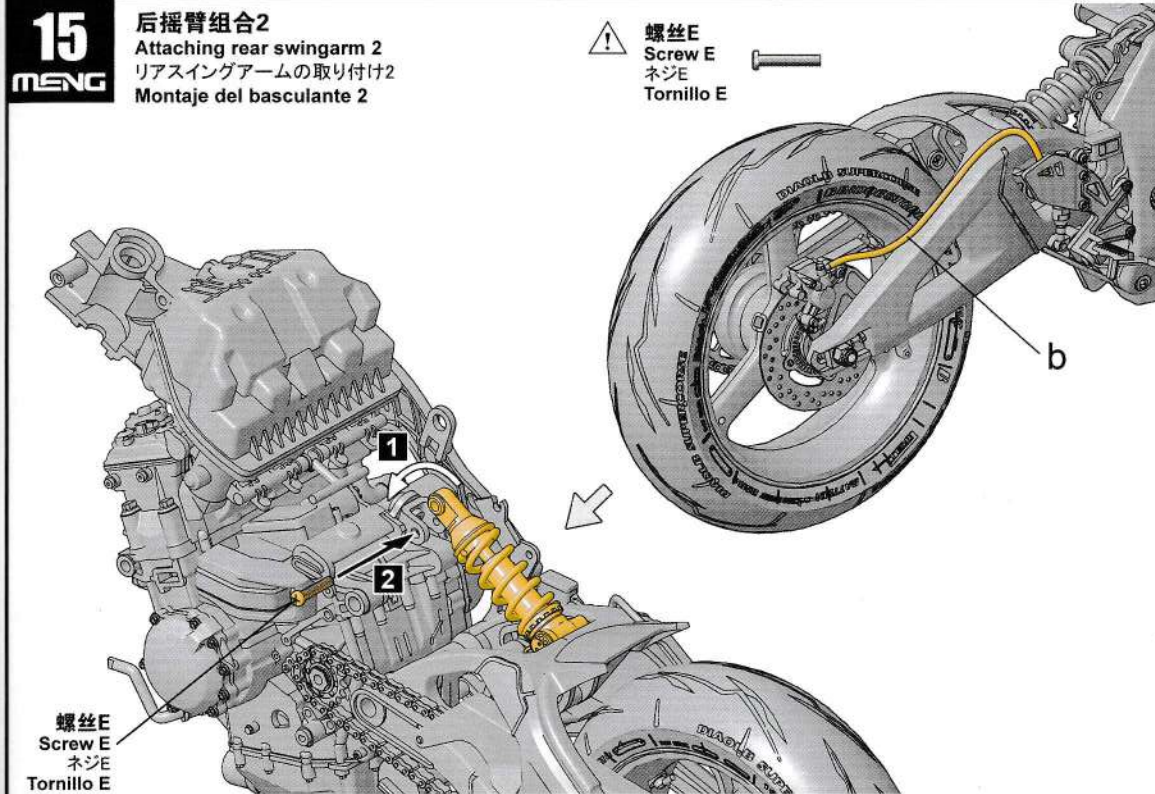
14
MENG

后摇臂组合1 Attaching rear swingarm 1 リアスイングアームの取り付け1 Montaje del basculante 1



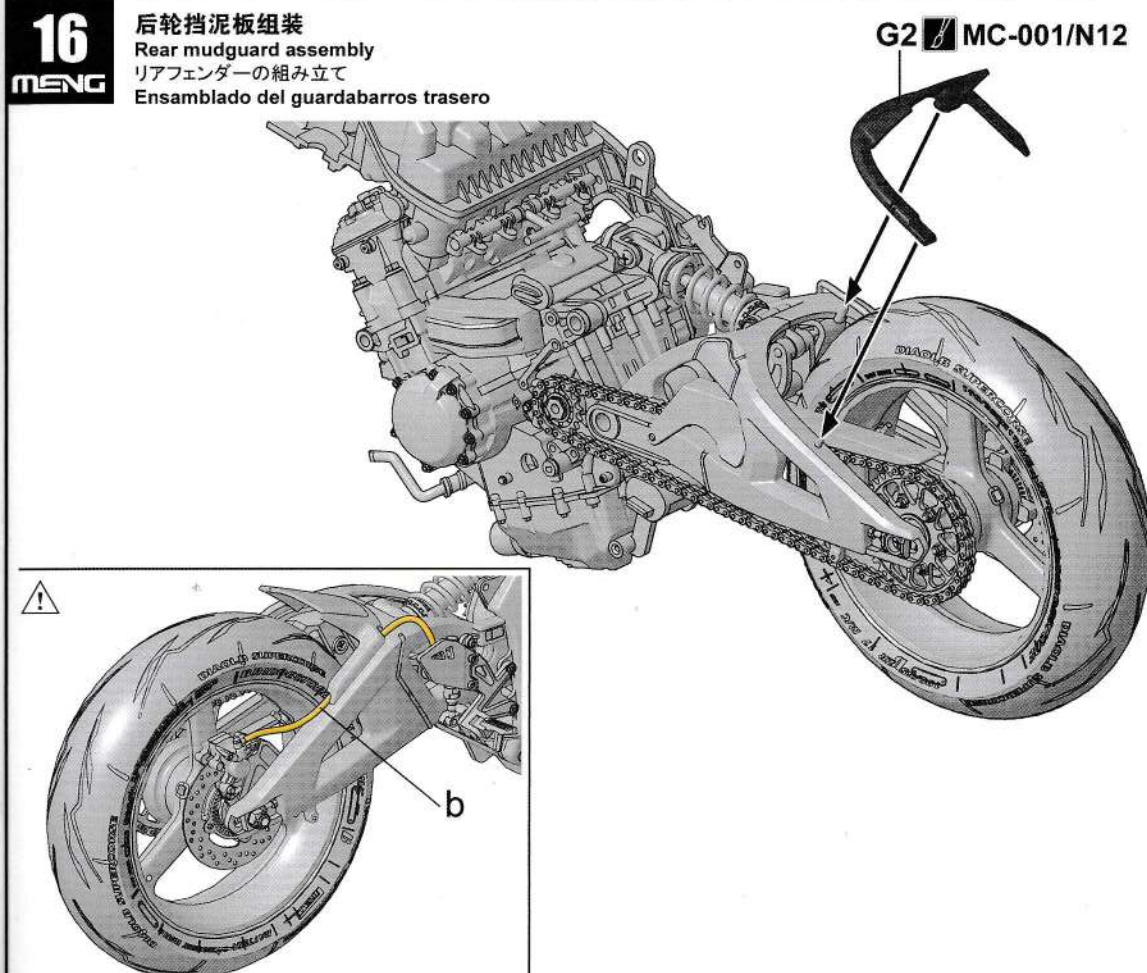
15
MENG

后摇臂组合2 Attaching rear swingarm 2 リアスイングアームの取り付け2 Montaje del basculante 2



16
MENG

后轮挡泥板组装 Rear mudguard assembly リアフェンダーの組み立て Ensamblado del guardabarros trasero

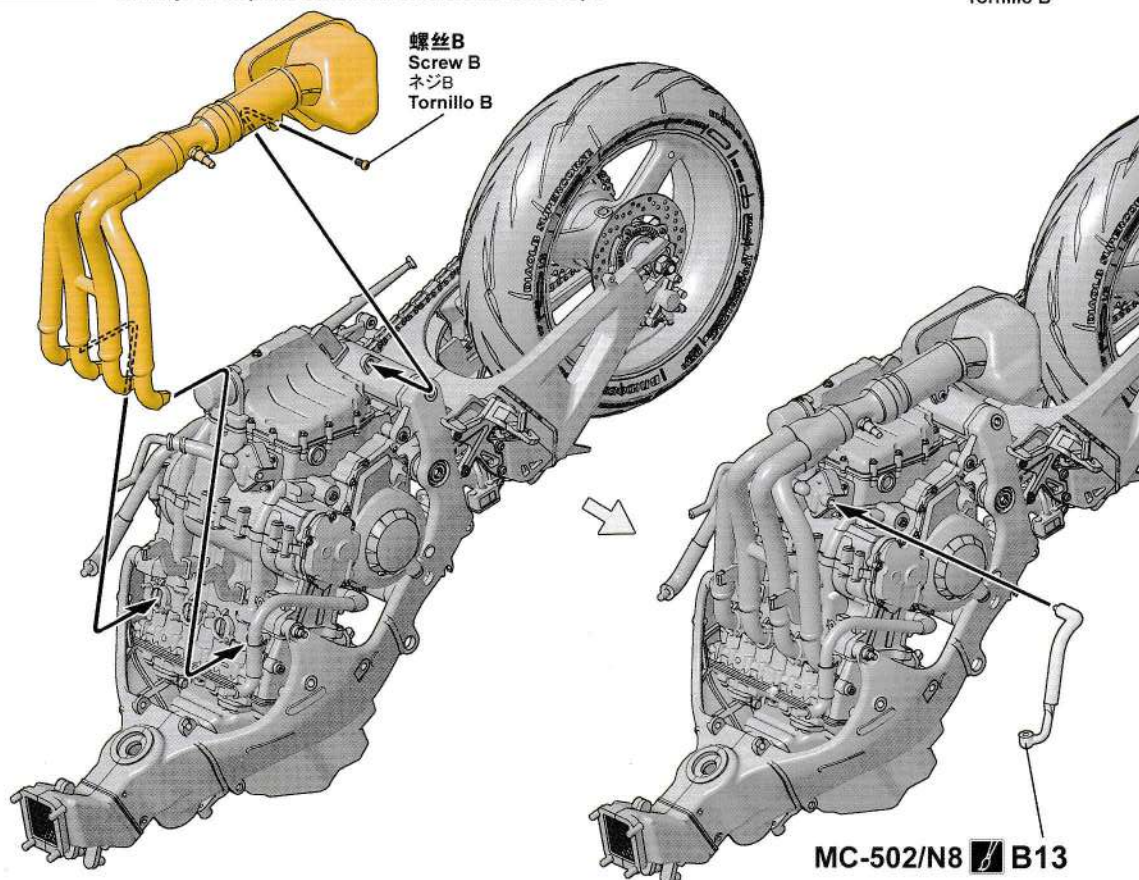


21
MENG

排气管前段组合

Attaching exhaust pipe front section
エキゾーストパイプフロントセクションの取り付け
Montaje de la parte delantera del sistema de escape

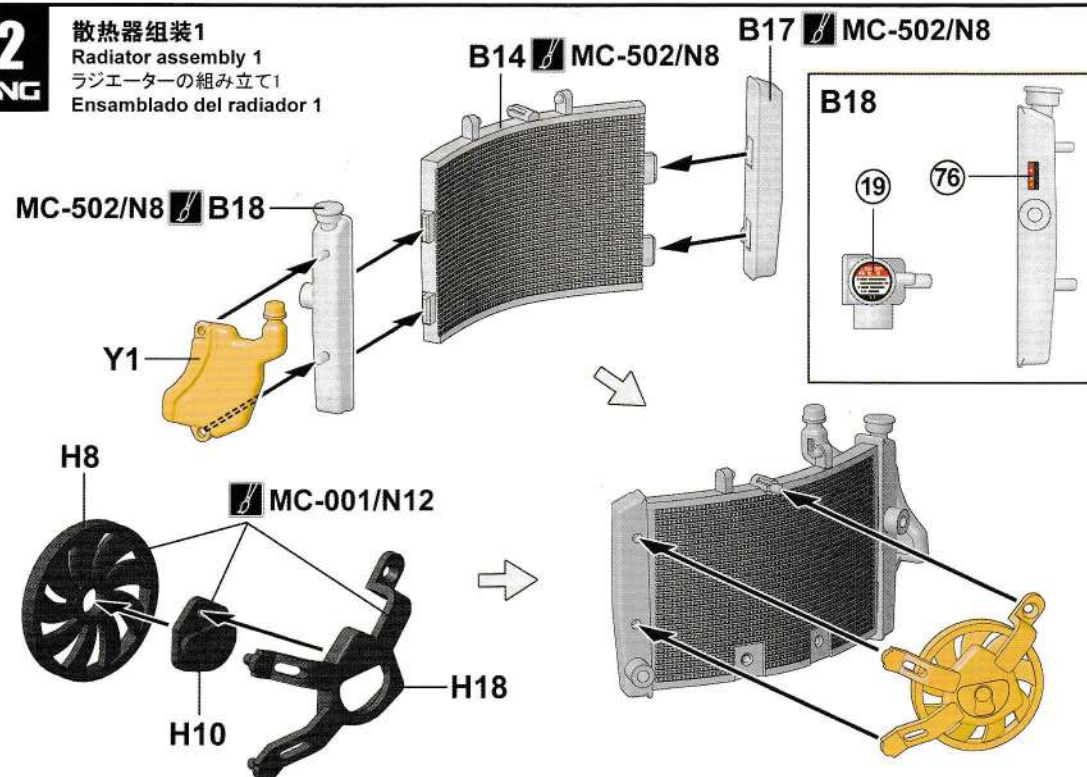
! 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B



22
MENG

散热器组装1

Radiator assembly 1
ラジエーターの組み立て1
Ensamblado del radiador 1



23
MENG

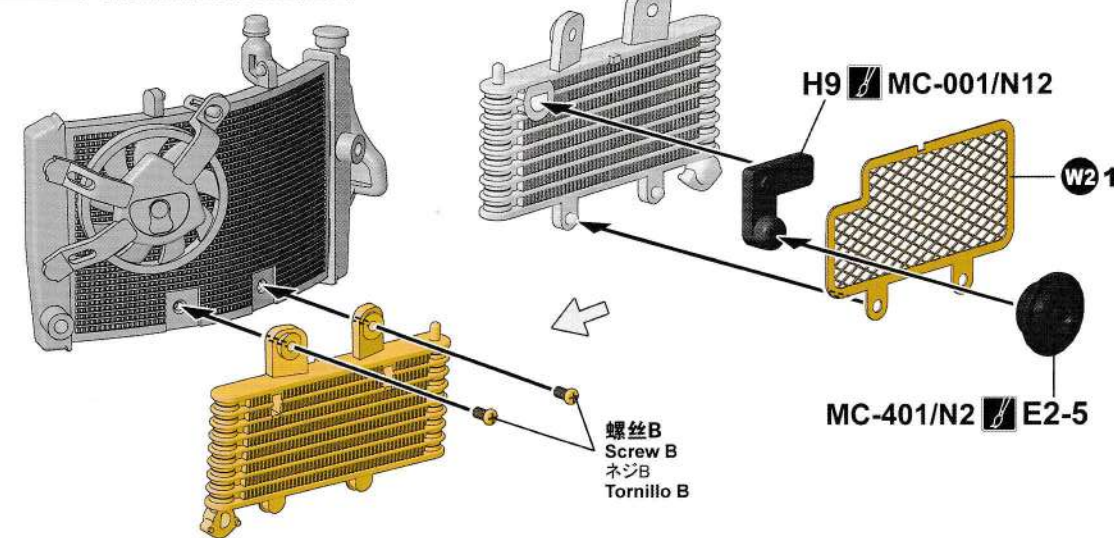
23
MENG

散热器组装2

Radiator assembly 2
ラジエーターの組み立て2
Ensamblado del radiador 2

B19 MC-502/N8

! 螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

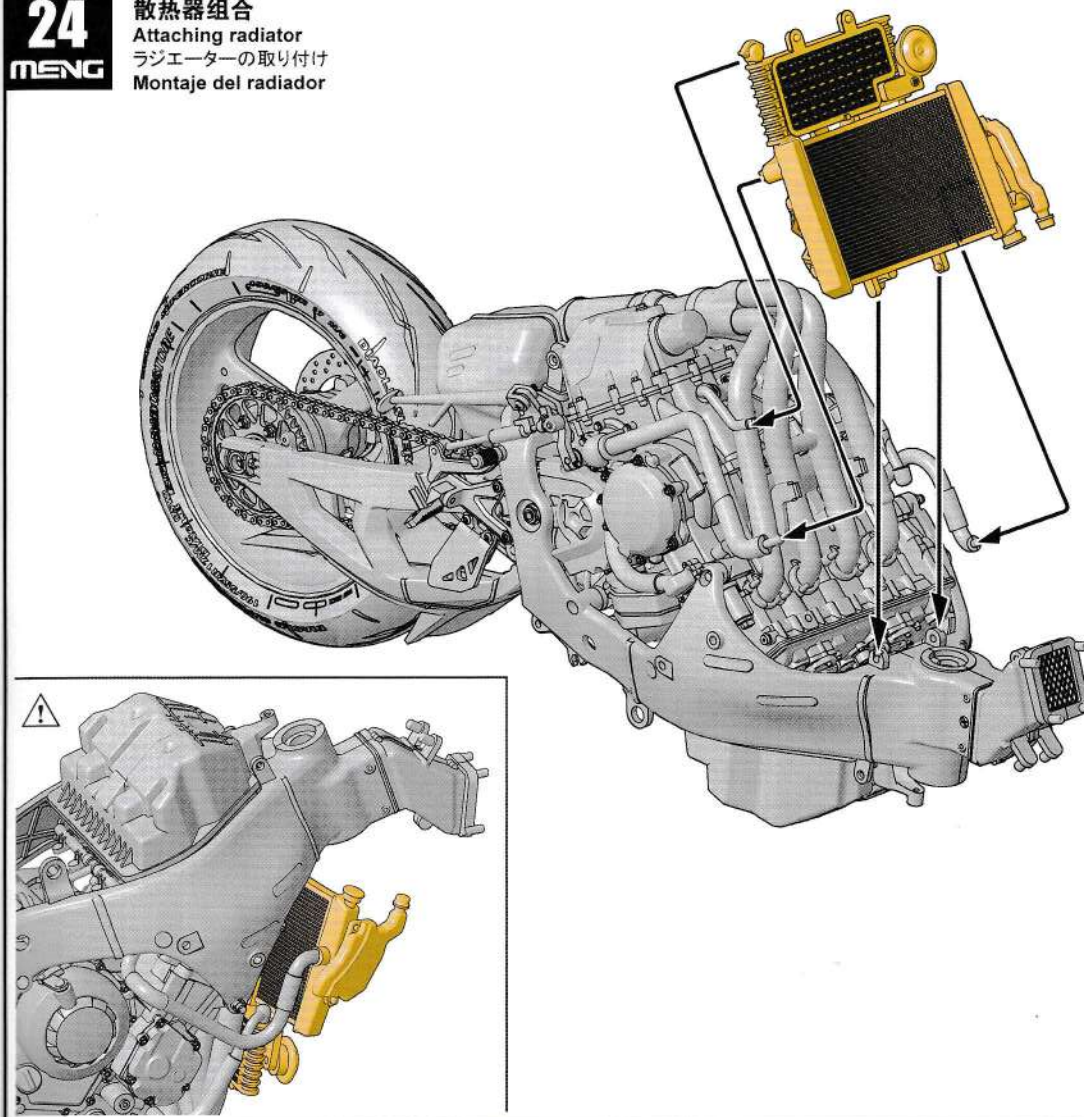


24
MENG

24
MENG

散热器组合

Attaching radiator
ラジエーターの取り付け
Montaje del radiador



25

MENG

前轮组装

Front wheel assembly

前輪の組み立て

Ensamblado de la rueda delantera

MC-001/N12

C2

C1

W1 1

E1-8

E1-9

W1 3

V1-1

W1 1

前轮胎

Front tire

フロントタイヤ

Rueda delantera

26

MENG

前叉组装

Front fork assembly

フロントフォークの組み立て

Ensamblado de horquillas de suspensión delantera

可用SPS-092金属件替换P1、N1 (需另购)。

You can replace P1 and N1 with SPS-092 metal front fork (sold separately).

メタルフロントフォークSPS-092 (別売り) でP1、N1を交換可能。

Se puede sustituir por SPS-092, Horquilla delantera metálica (vendida por separado).

弹簧B

Spring B

スプリングB

Muelle B

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

SPS-092

MC-403/N3

MC-502/N8

MC-507/N8

MC-501/N9

此图标所指示的零件选择制作。

Optional part.

指示の部品は選んで製作します。

Parte opcional.

MC-001/N12

P1

N1

G16

B20

B25

R1

B15

E1-1

E1-2

弹簧B

Spring B

スプリングB

Muelle B

螺丝C

Screw C

ネジC

Tornillo C

27

MENG

前轮组合

Attaching front wheel

前輪の取り付け

Montaje rueda delantera

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

S1

S2

螺丝B

Screw B

ネジB

Tornillo B

螺丝G

Screw G

ネジG

Tornillo G

28

MENG

前刹车卡钳组装

Front brake caliper assembly

フロントブレーキキャリパーの組み立て

Ensamblado del calibrador de freno delantero

软管

Vinyl tube

ホース

Tubo de vinilo

c 45mm

MC-001/N12

MC-502/N8

MC-502/N8

×2

H4

X1-13

B24

A5 (对侧A4)

Opposite

反対側

Opuesto

B25

E1-2

E1-1

B25

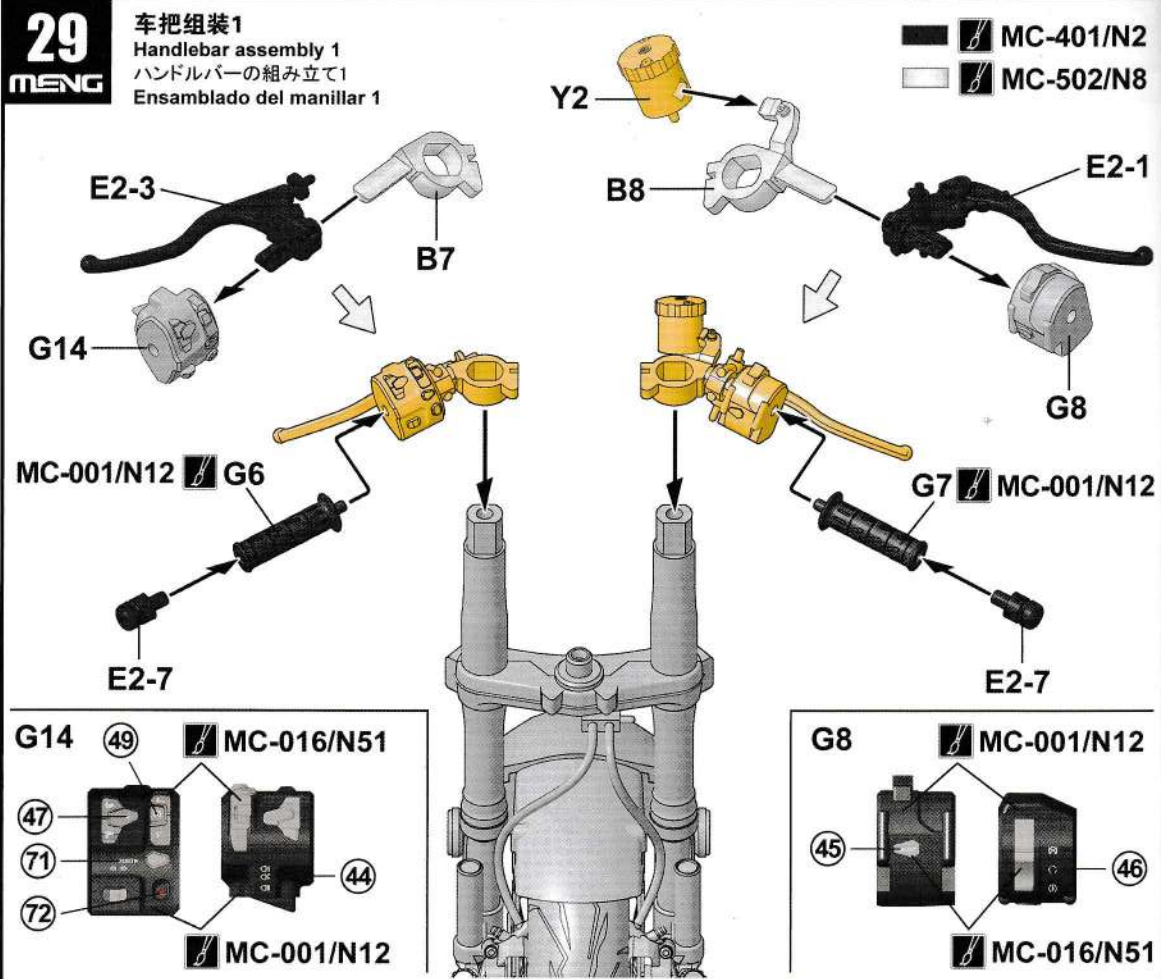
E1-2

E1-1

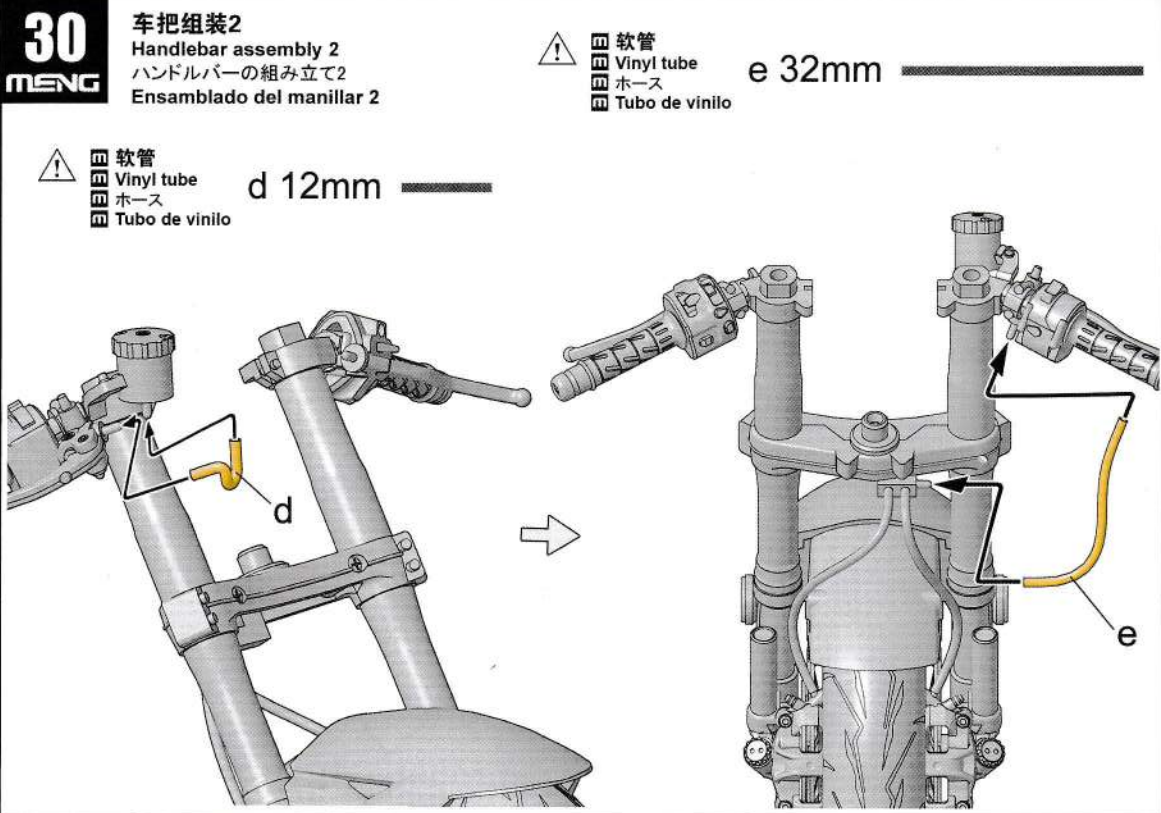
17

18

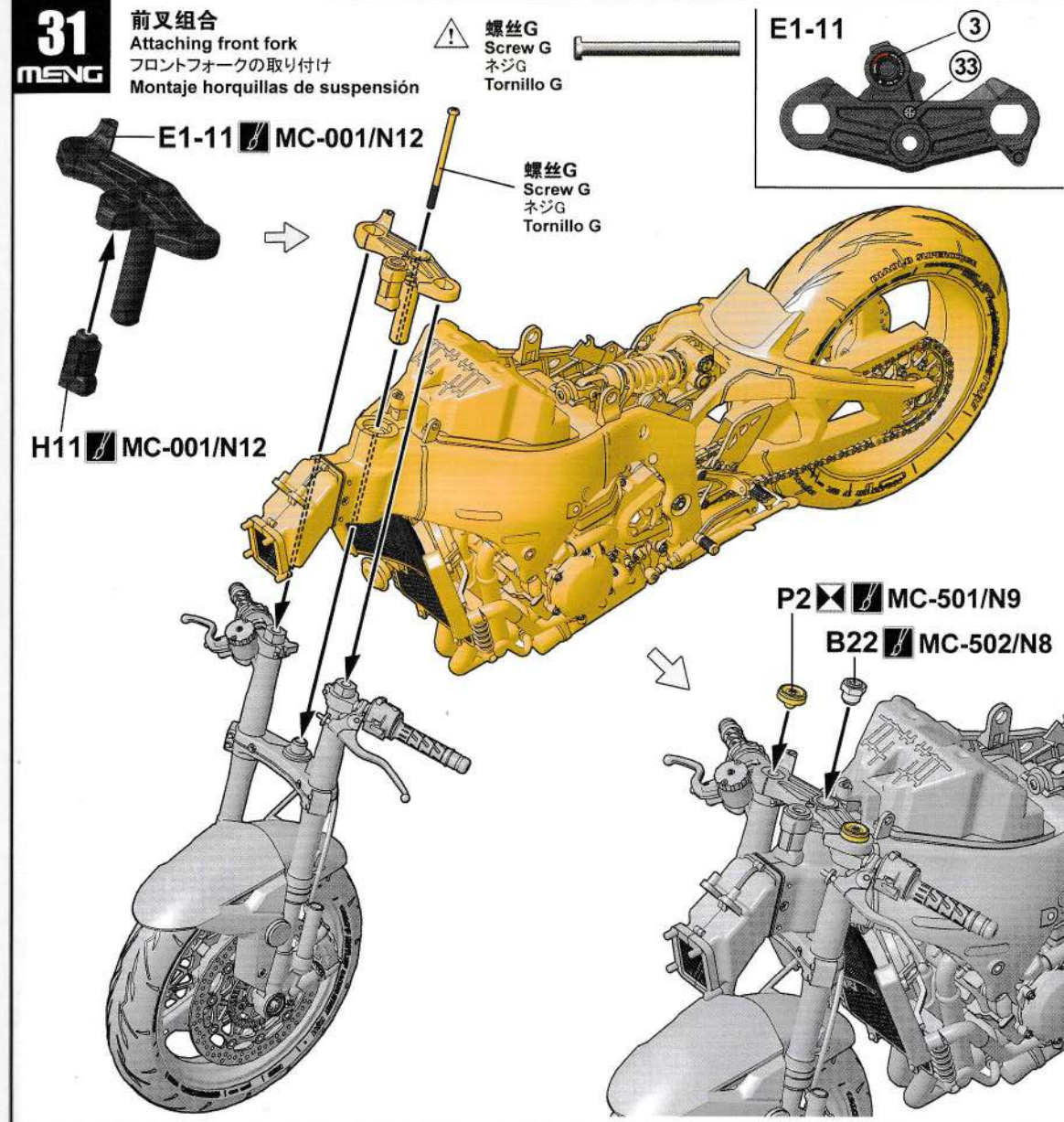
车把组装1
Handlebar assembly 1
ハンドルバーの組み立て1
Ensamblado del manillar 1



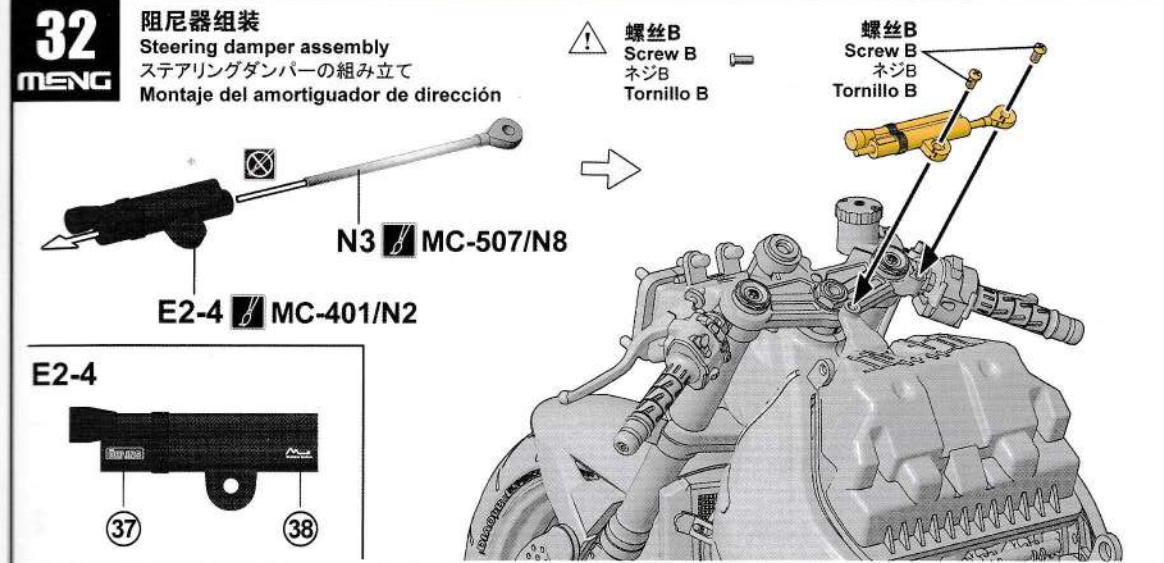
车把组装2
Handlebar assembly 2
ハンドルバーの組み立て2
Ensamblado del manillar 2



前叉組合
Attaching front fork
フロントフォークの取り付け
Montaje horquillas de suspensión



阻尼器组装
Steering damper assembly
ステアリングダンパーの組み立て
Montaje del amortiguador de dirección

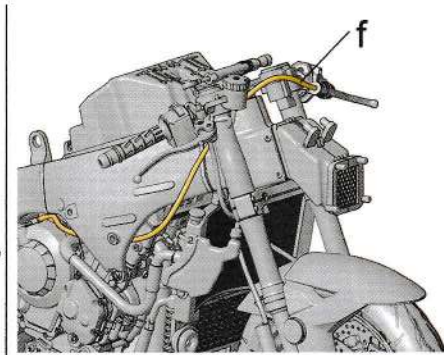
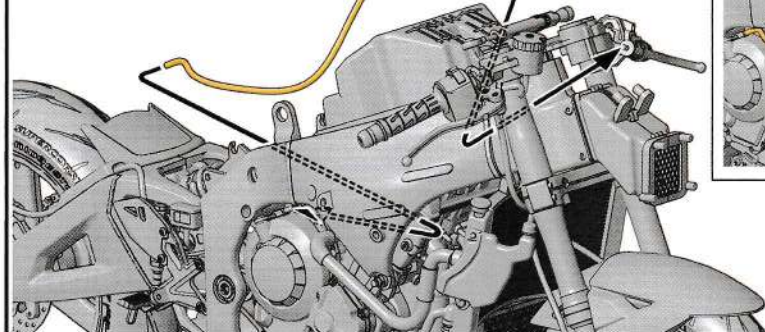


33
MENG

刹车线组装

Brake lines assembly
ブレーキラインの組み立て
Montaje latiguillos de freno

f



软管
Vinyl tube
ホース
Tubo de vinilo
f 112 mm

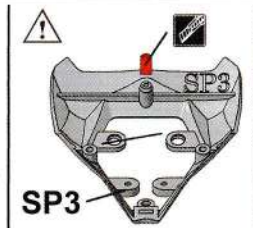
34
MENG

副车架组装

Subframe assembly
サブフレームの組み立て
Ensamblado del subchasis

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

A6 MC-502/N8

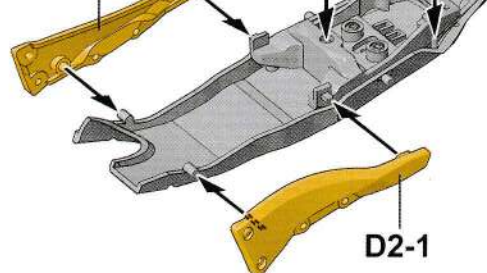


MC-001/N12 G13

SP3

MC-507/N8

D2-2



G1 MC-001/N12

SE2

SP2

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

SP1

SP2

此图所示指示处需切除。
Remove.
指示の部分を切り取ります。
Eliminar.

35
MENG

35
MENG

牌照架组装

License plate frame assembly
ライセンスプレートホルダーの組み立て
Ensamblado del soporte de matrícula

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

MC-001/N12 H16

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

螺丝B
Screw B
ネジB
Tornillo B

H17

MC-001/N12

H19

H1 MC-001/N12

x2

MC-001/N12 H20

X1-10

X1-9

36
MENG

36
MENG

牌照架组合

Attaching license plate frame
ライセンスプレートホルダーの取り付け
Montaje del soporte de matrícula

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

螺丝C
Screw C
ネジC
Tornillo C

X1-11

MC-001/N12 H15

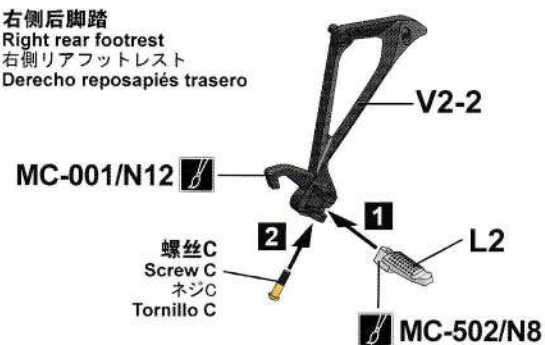
X1-12

X1-12

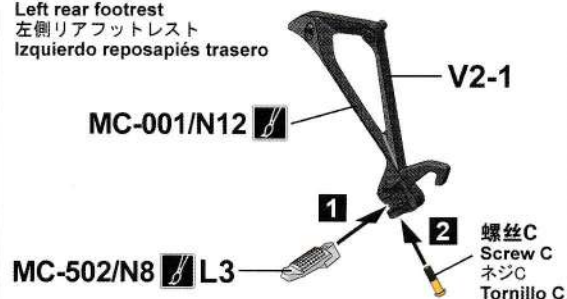
后座脚撑组装

Rear footrests assembly
リアフットレストの組み立て
Montaje del pedal trasero

右側后脚踏
Right rear footrest
右側リアフットレスト
Derecho reposapiés trasero



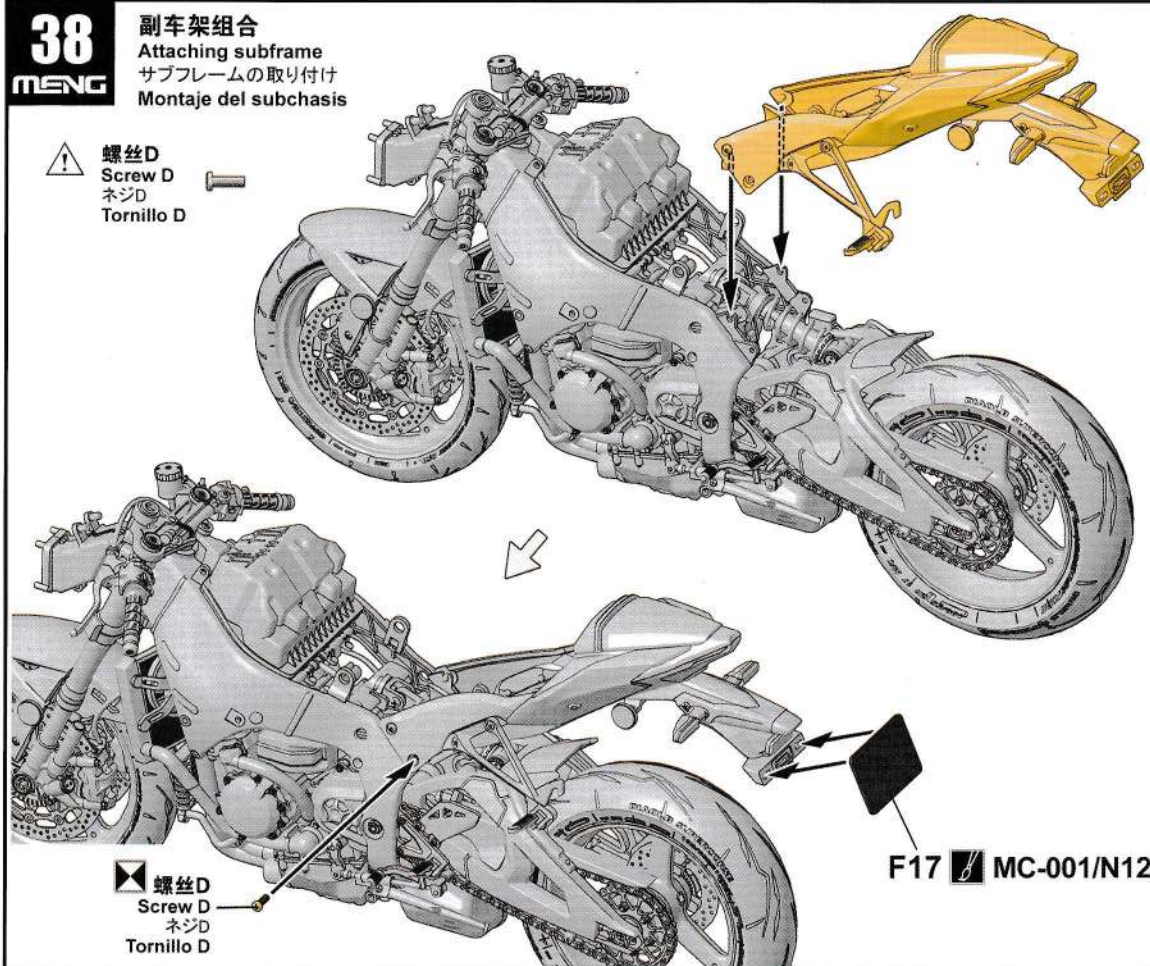
左側后脚踏
Left rear footrest
左側リアフットレスト
Izquierdo reposapiés trasero



38
MENG

副车架组合

Attaching subframe
サブフレームの取り付け
Montaje del subchasis



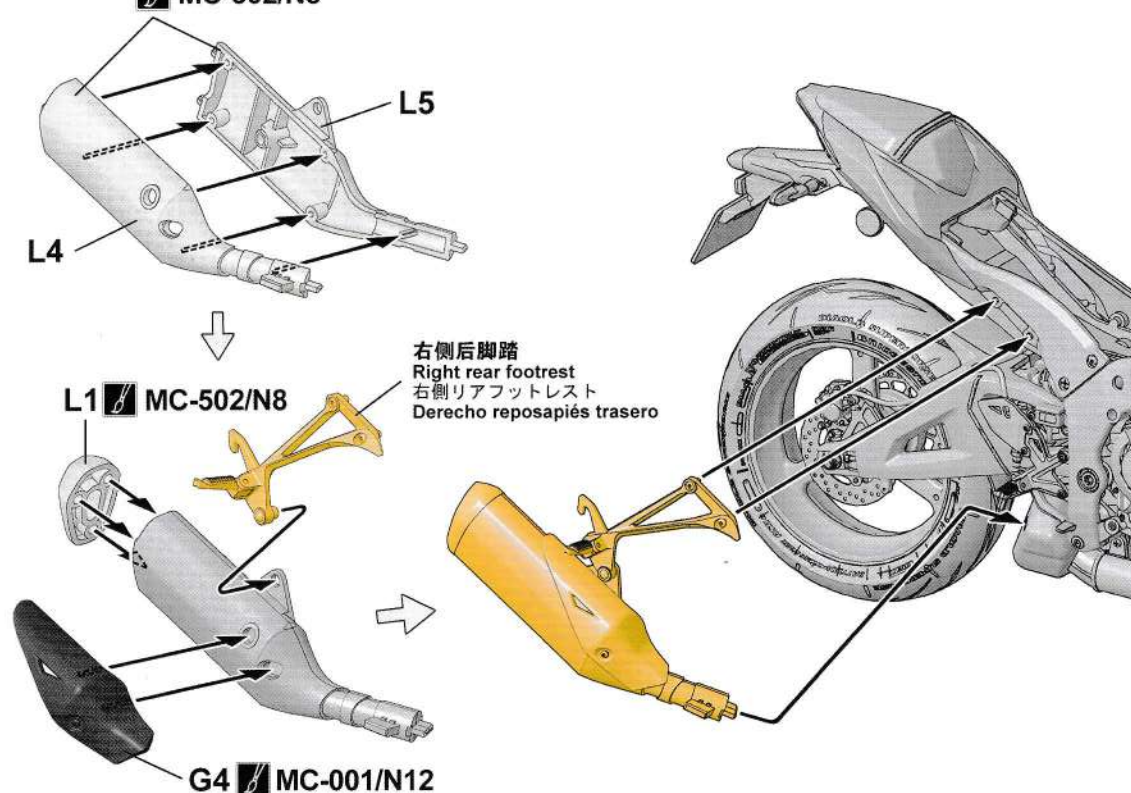
 螺丝D
Screw D
ネジD
Tornillo D

F17 MC-001/N12

39
MENG

排气尾段组装

Exhaust tail pipe assembly
エキゾーストテールパイプの組み立て
Ensamblado del extremo del tubo de escape

 **MC-502/N8**

40
MENG

仪表总成组装

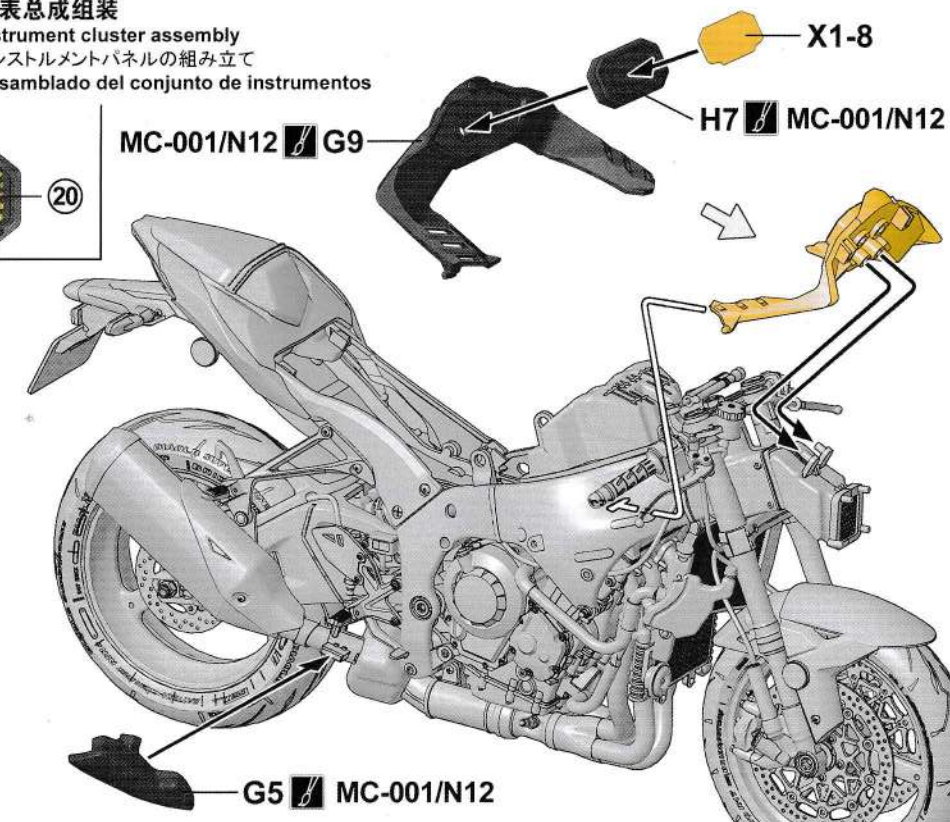
Instrument cluster assembly
インストルメントパネルの組み立て
Ensamblado del conjunto de instrumentos

H7

MC-001/N12  G9-MC-001/N12  G9-

— X1-8

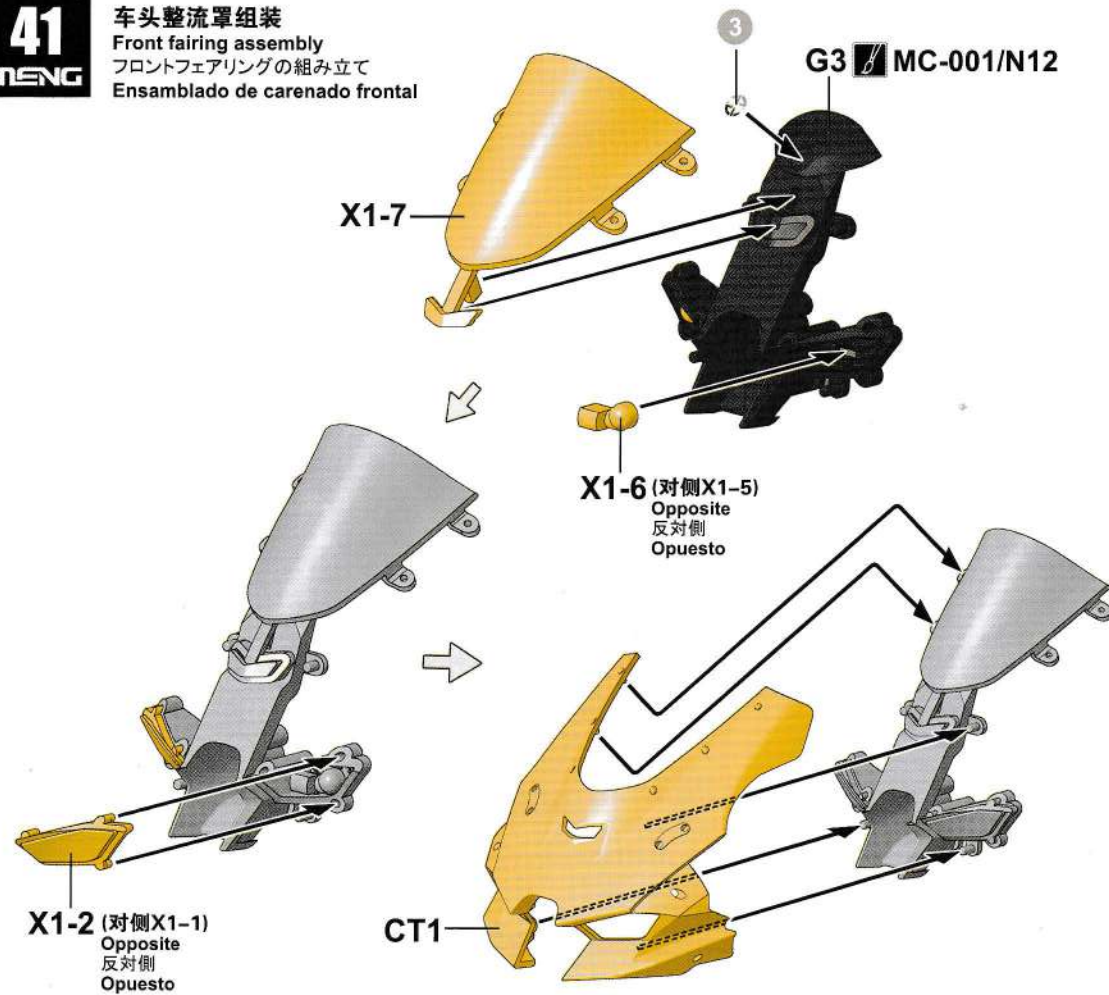
H7 MC-001/N12



—G5  MC-001/N12

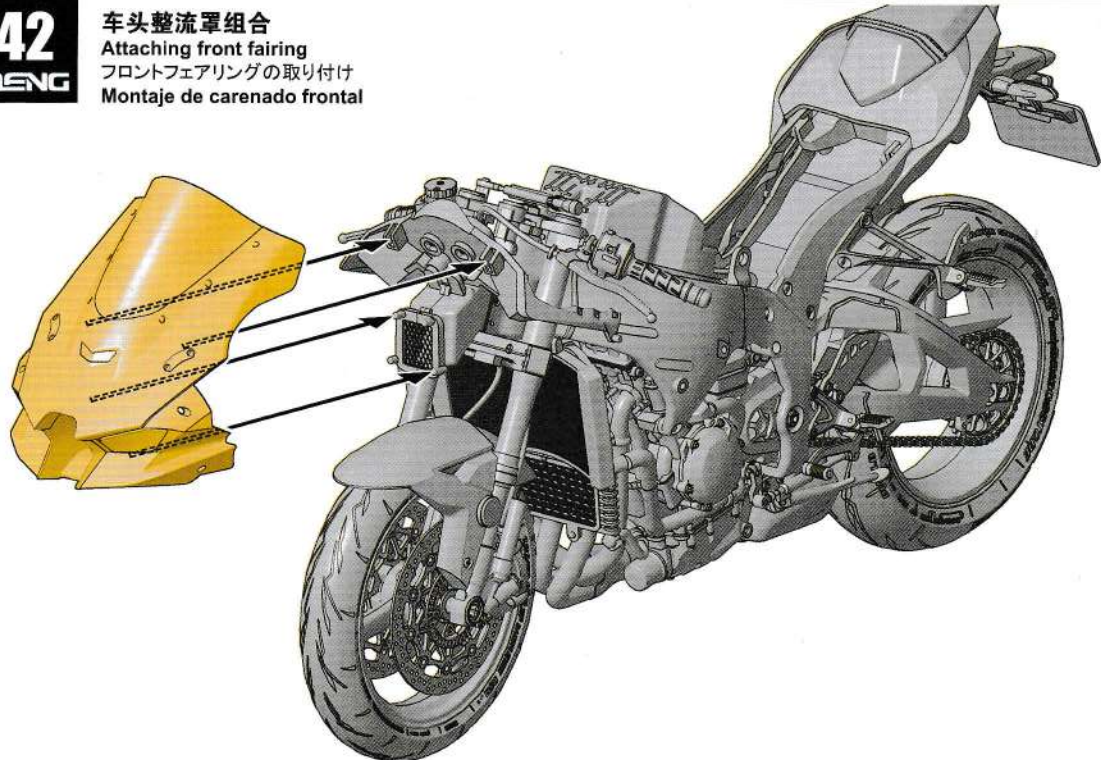
41
MENG

车头整流罩组装
Front fairing assembly
フロントフェアリングの組み立て
Ensamblado de carenado frontal



42
MENG

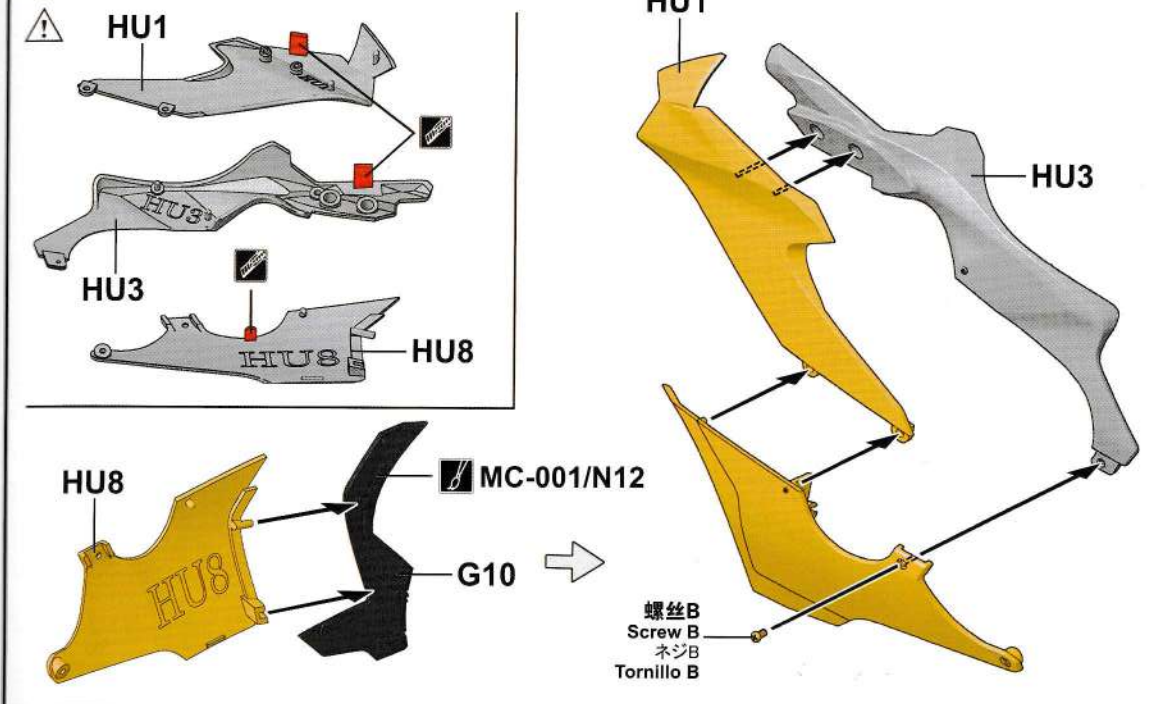
车头整流罩组合
Attaching front fairing
フロントフェアリングの取り付け
Montaje de carenado frontal



43
MENG

43
MENG

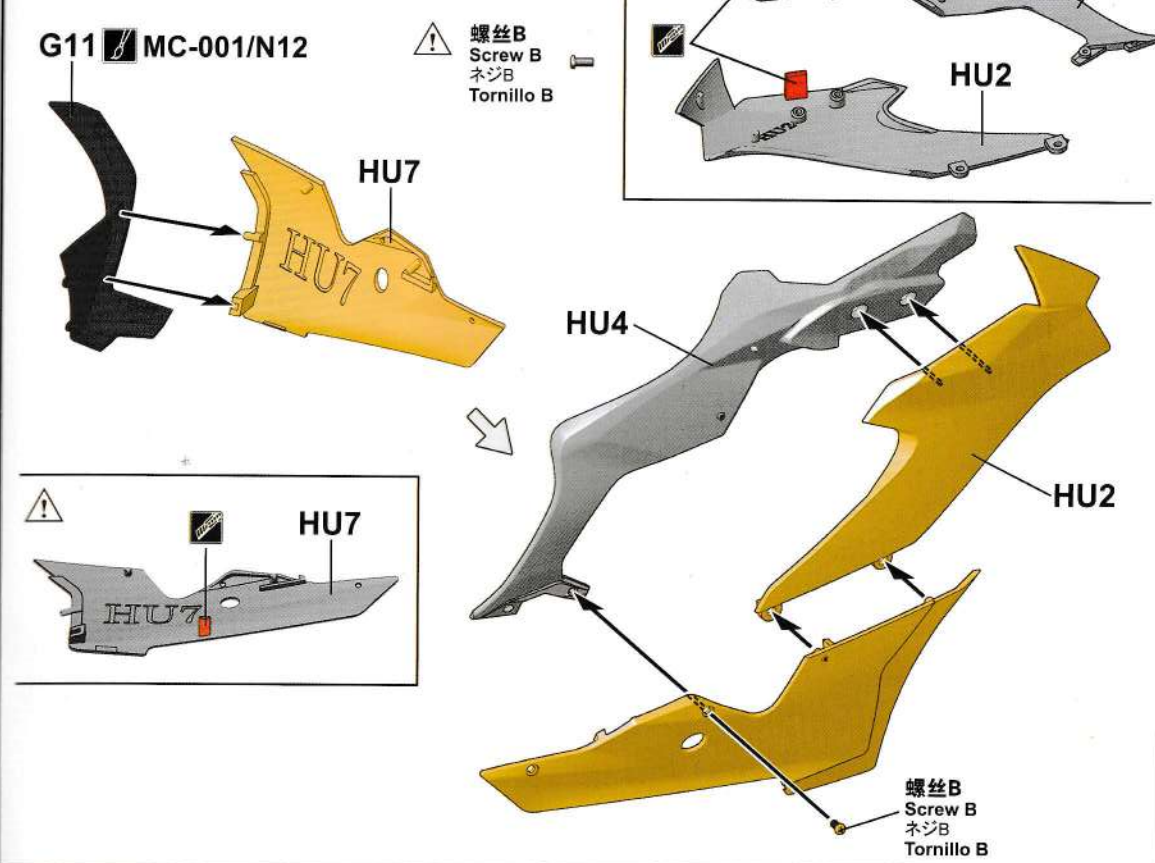
左侧护板组装
Left side panel assembly
左側ガードの組み立て
Ensamblado del panel de protección izquierdo



44
MENG

44
MENG

右侧护板组装
Right side panel assembly
右側ガードの組み立て
Ensamblado del panel de protección derecho



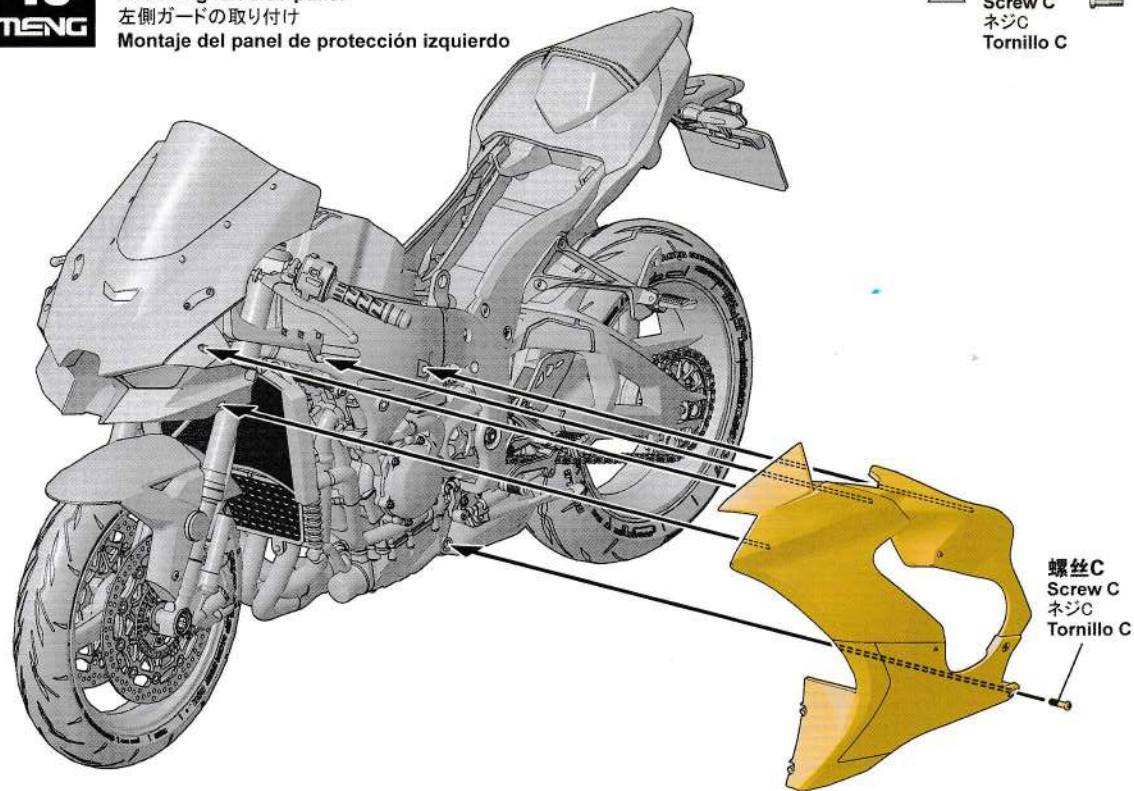
45
MENG

左侧护板组合

Attaching left side panel

左側ガードの取り付け

Montaje del panel de protección izquierdo



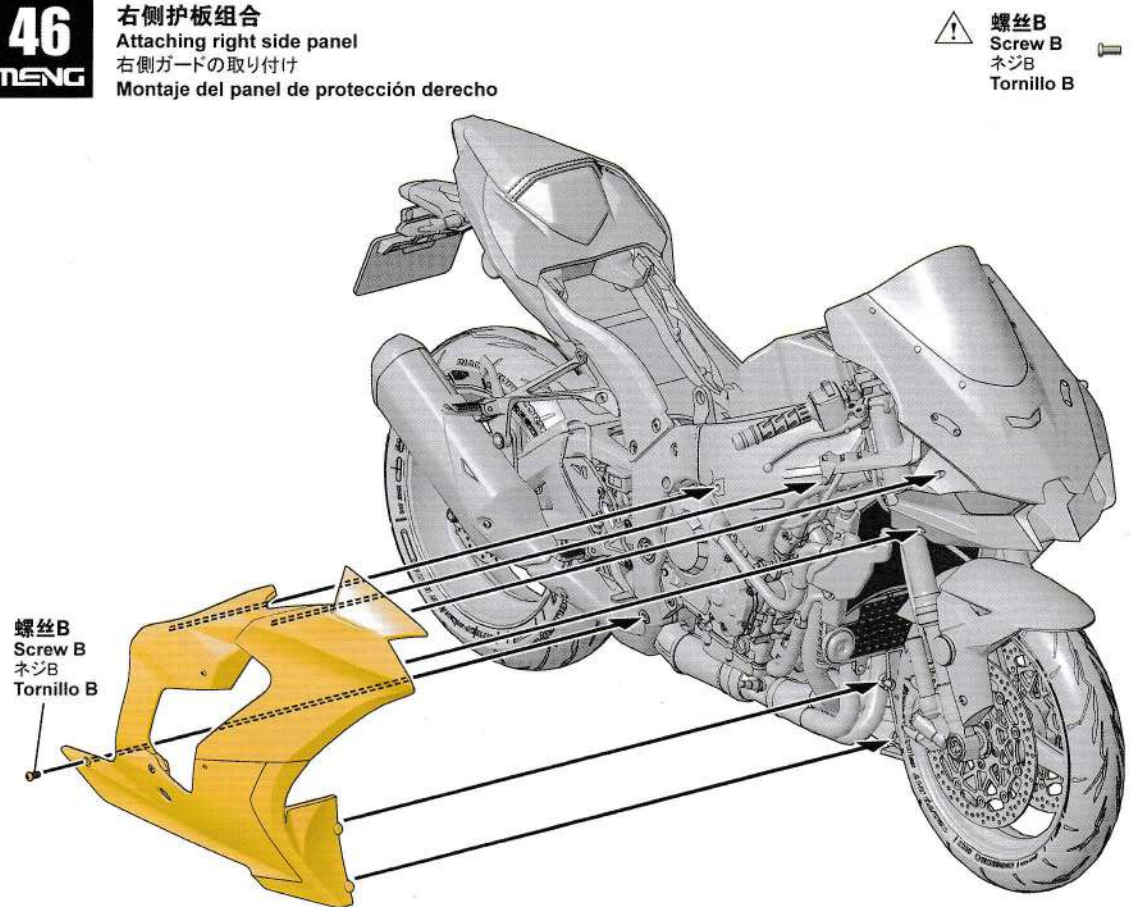
46
MENG

右侧护板组合

Attaching right side panel

右側ガードの取り付け

Montaje del panel de protección derecho



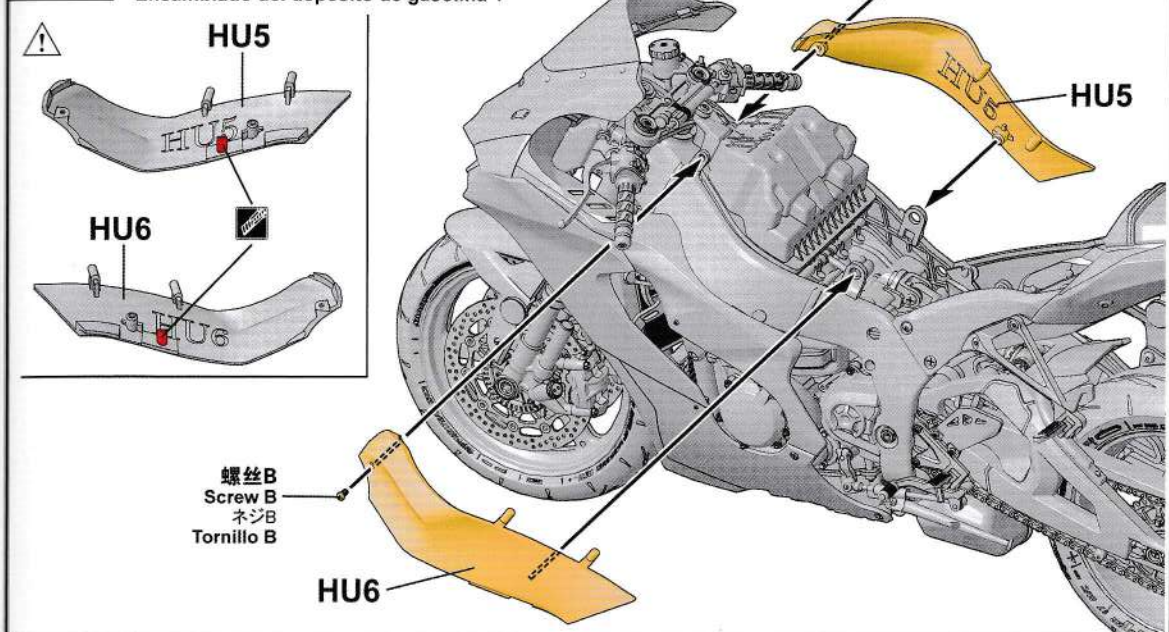
47
MENG

油箱组装1

Fuel tank assembly 1

フューエルタンクの組み立て1

Ensamblado del depósito de gasolina 1



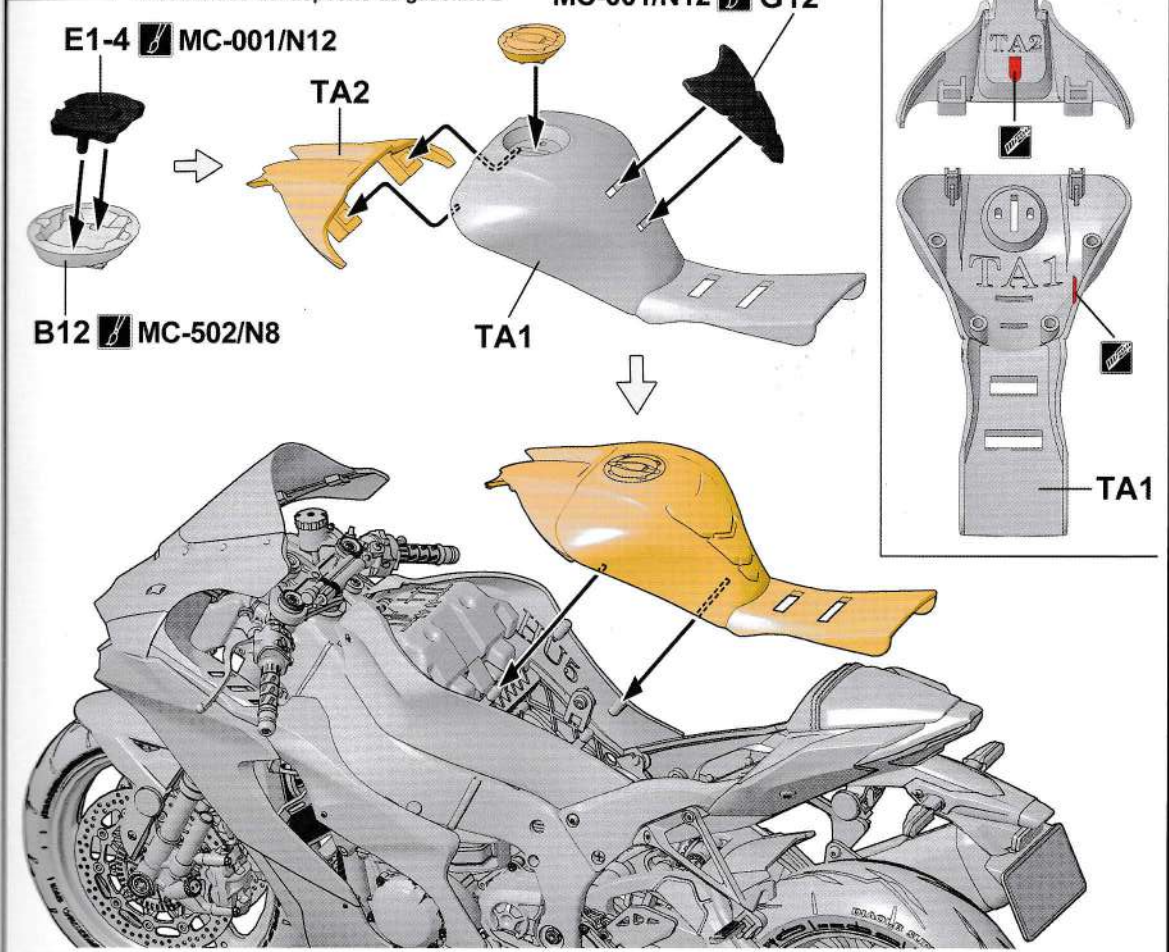
48
MENG

油箱组装2

Fuel tank assembly 2

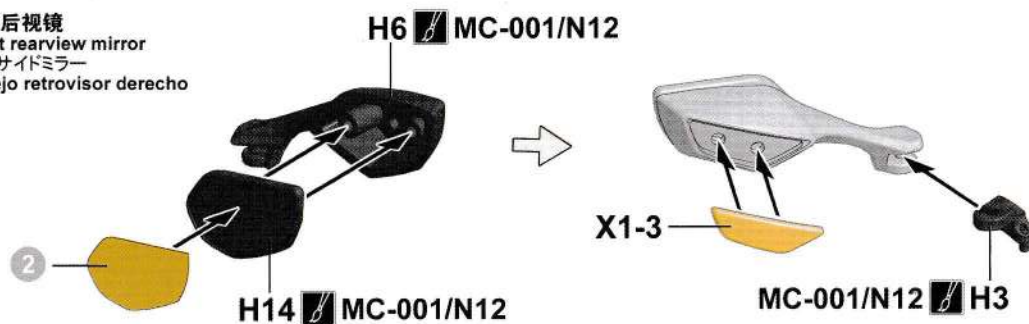
フューエルタンクの組み立て2

Ensamblado del depósito de gasolina 2

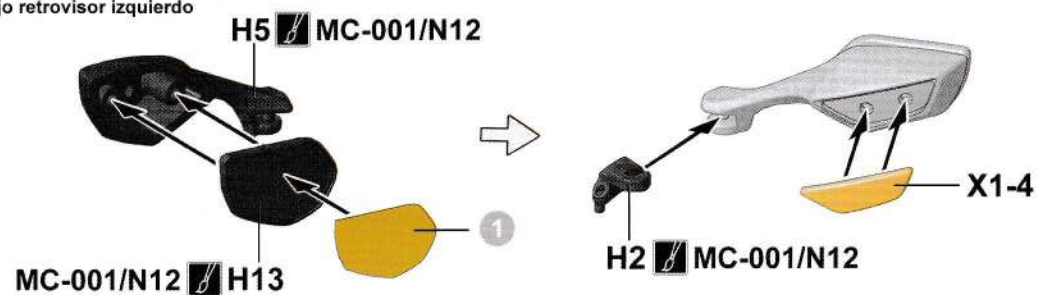


后视镜组装
Rearview mirrors assembly
サイドミラーの組み立て
Ensamblaje del espejo retrovisor

右侧后视镜
Right rearview mirror
右侧サイドミラー
Espejo retrovisor derecho



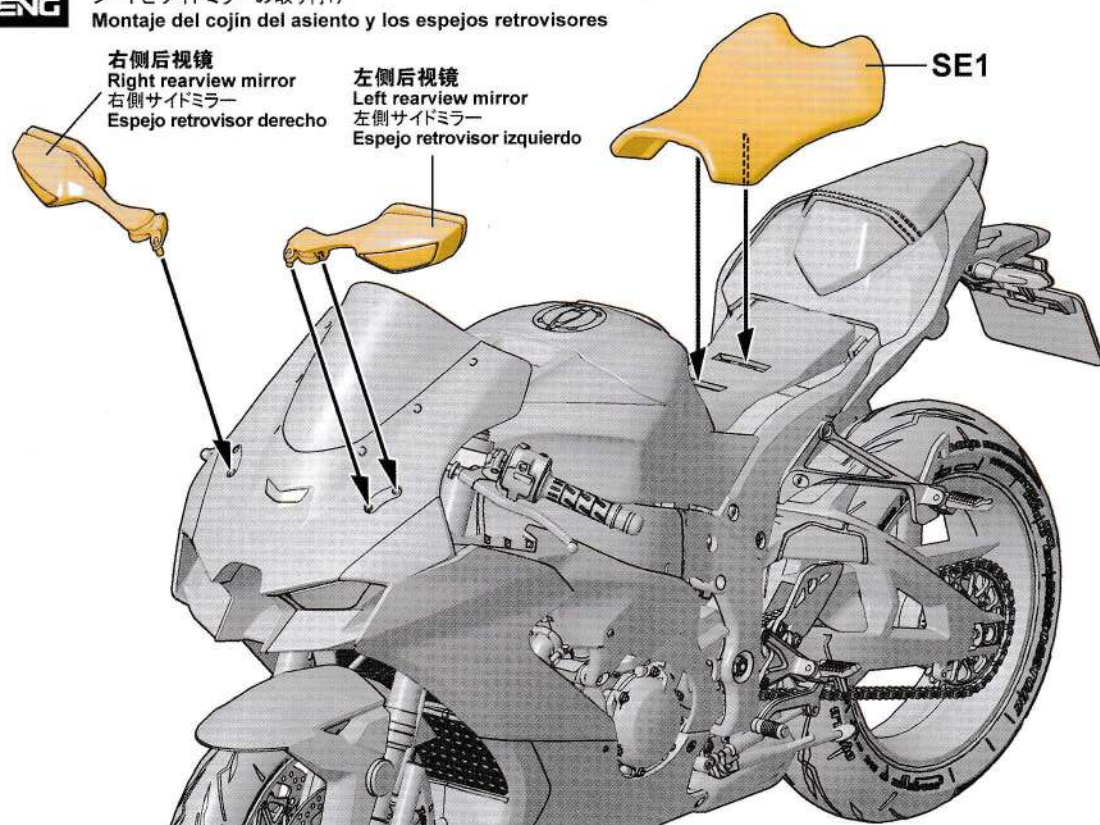
左侧后视镜
Left rearview mirror
左侧サイドミラー
Espejo retrovisor izquierdo



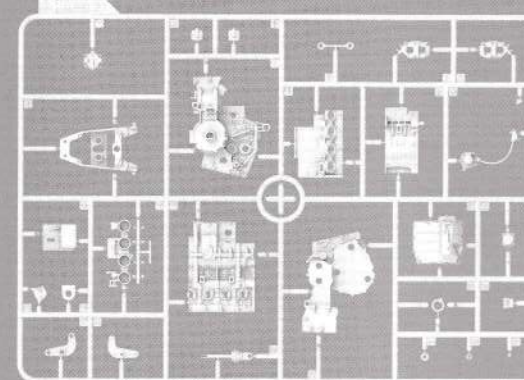
坐垫组装及后视镜组合
Attaching seat & rearview mirrors
シートとサイドミラーの取り付け
Montaje del cojín del asiento y los espejos retrovisores

右侧后视镜
Right rearview mirror
右侧サイドミラー
Espejo retrovisor derecho

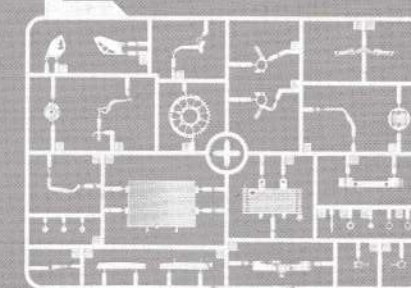
左侧后视镜
Left rearview mirror
左侧サイドミラー
Espejo retrovisor izquierdo



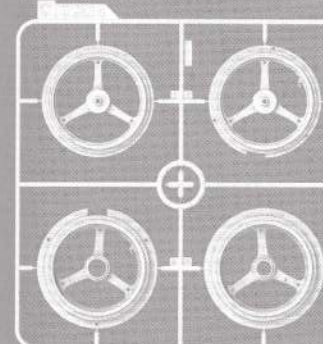
A Parts



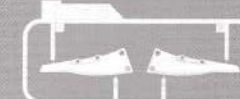
B Parts



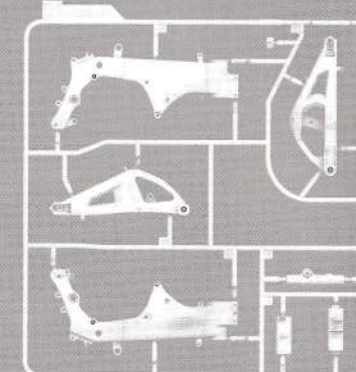
C Parts



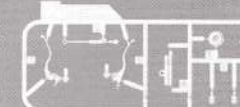
D2 Parts



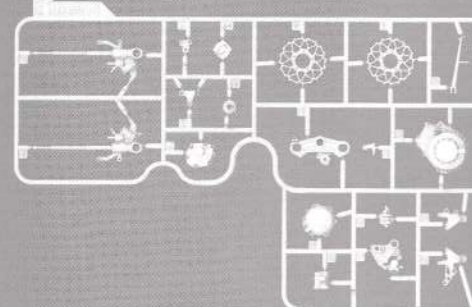
D1 Parts



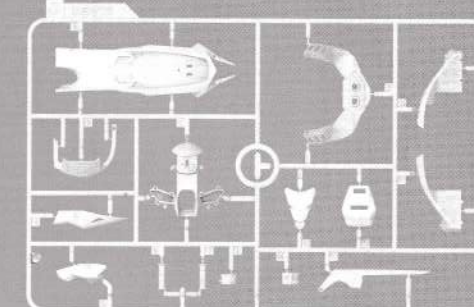
E2 Parts



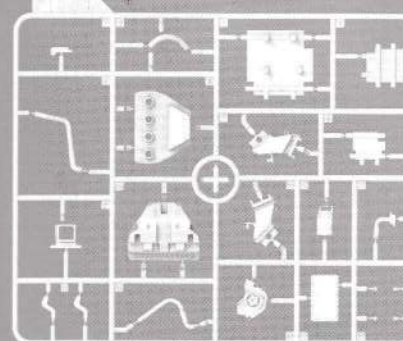
E1 Parts



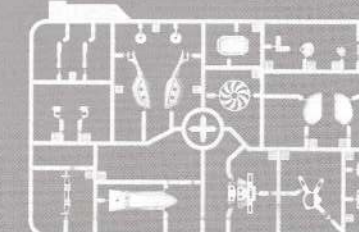
G Parts



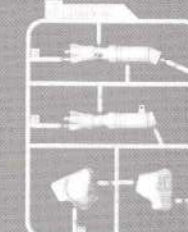
F Parts

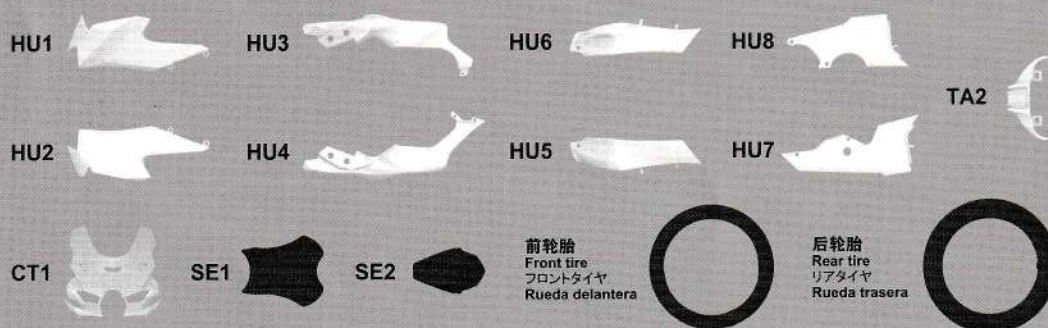
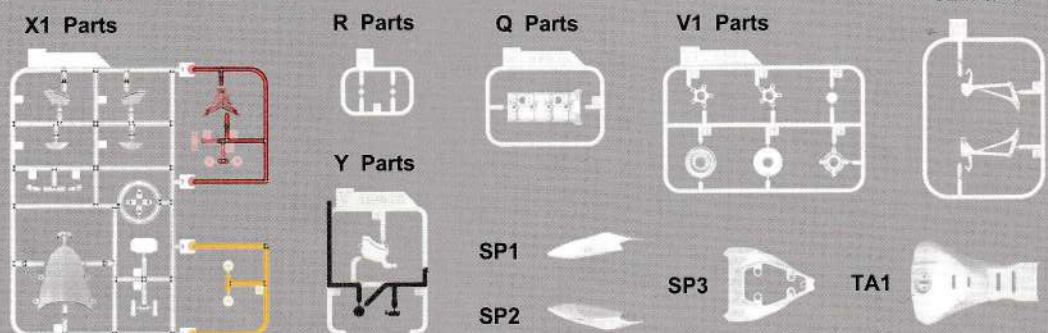
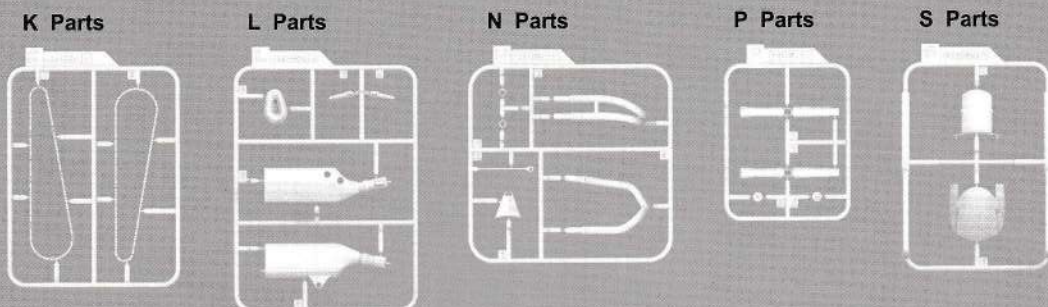


H Parts



J Parts





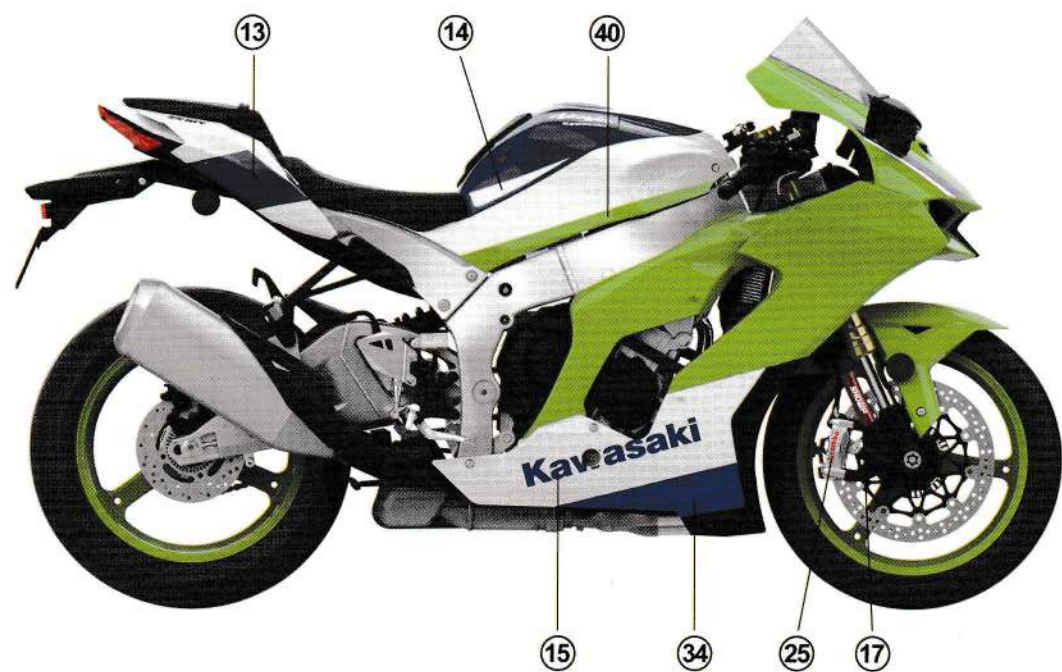
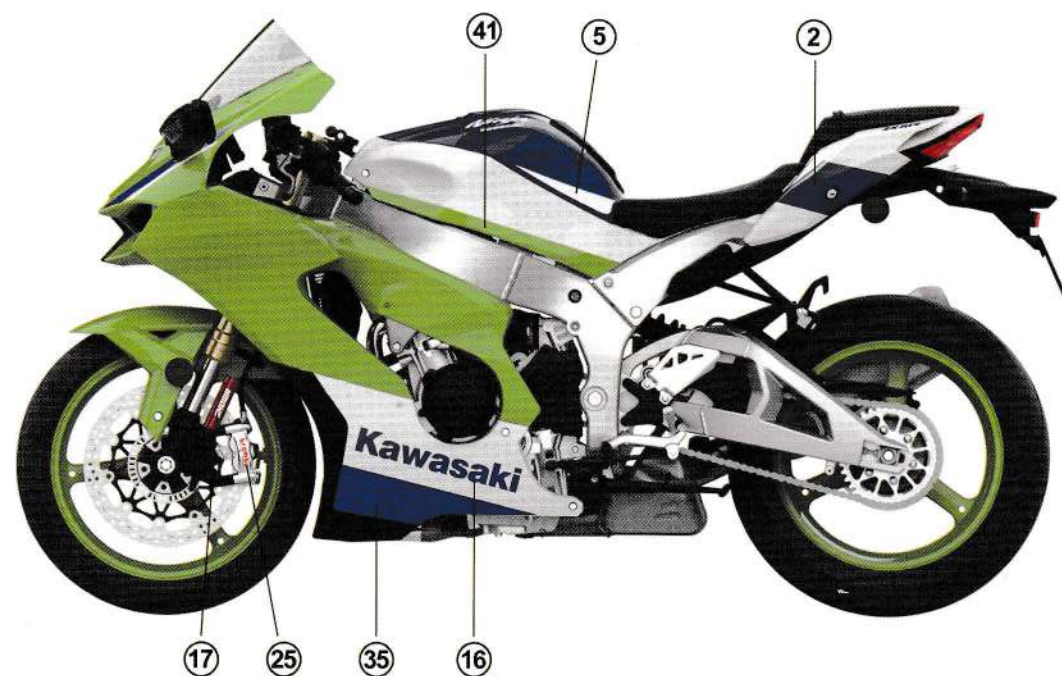
亚
浅
光
光
光
浅
深
金
银
铬
金

颜色对照表 Color reference カラー対応表 Referencia de colores



亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Negro Mate	MC-001	N12
浅灰	Light Grey	ライトグレー	Gris Claro	MC-016	N51
光泽黑	Gloss Black	グロスブラック	Negro Brillo	MC-401	N2
光泽白	Gloss White	グロスホワイト	Negro Brillante	MC-402	N1
光泽红	Gloss Red	グロスレッド	Rojo Brillo	MC-403	N3
浅绿	Light Green	ライトグリーン	Verde Agua	MC-409	N16
深蓝	Dark Blue	ダークブルー	Azul Oscuro	MC-410	N15
金	Gold	ゴールド	Oro	MC-501	N9
银	Silver	シルバー	Plata	MC-502	N8
铬金属	Chrome	クローム	Cromo	MC-507	N8
金属灰	Metallic Grey	メタリックグレー	Gris Metalizado	MC-510	N76

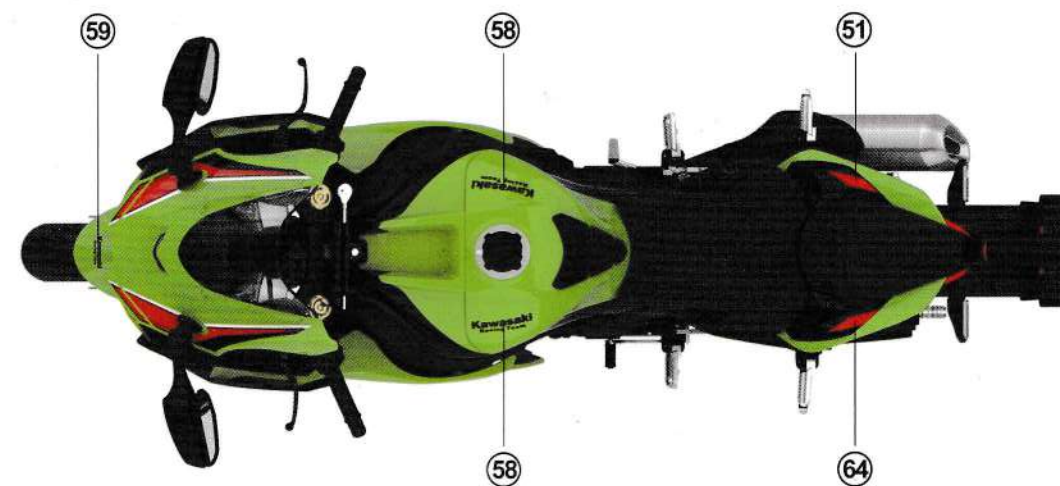
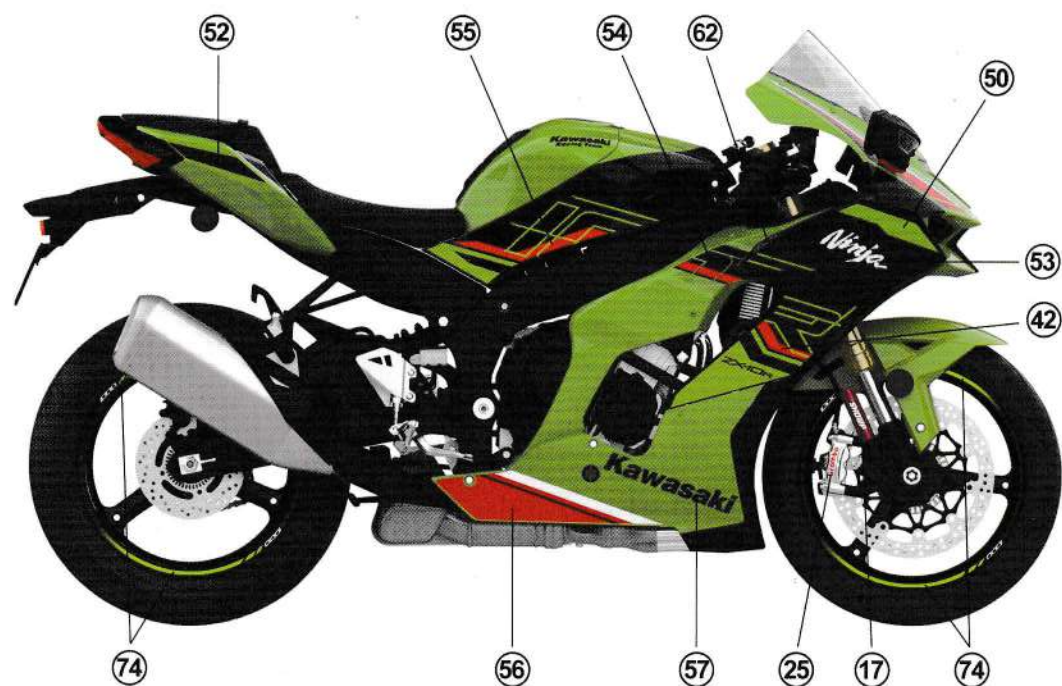
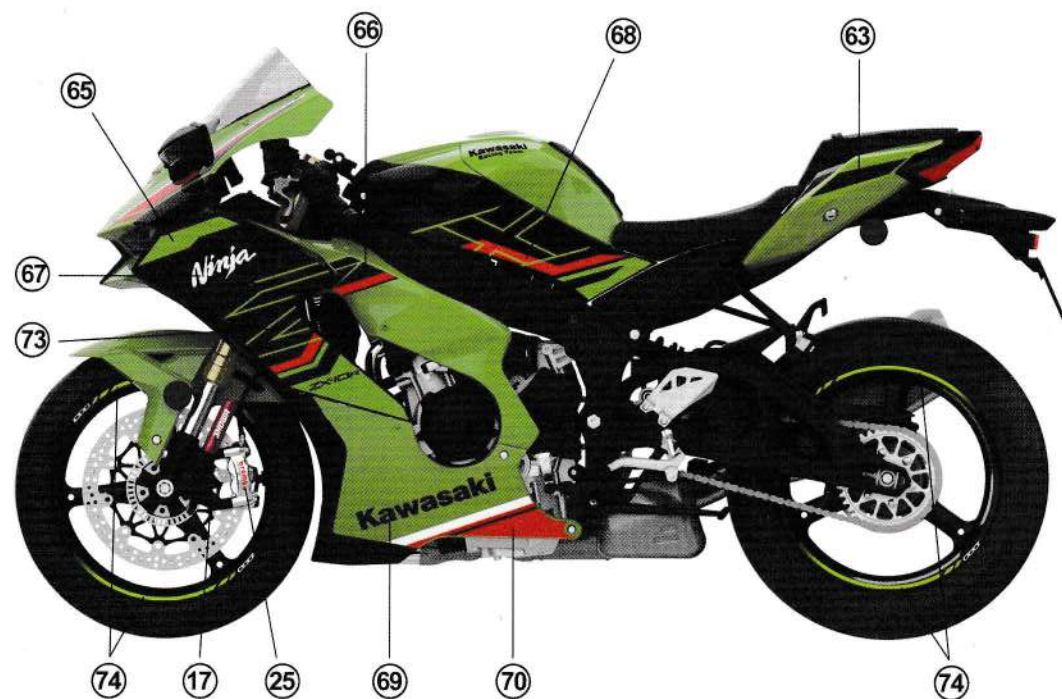
- MC-402/N1
- MC-409/N16
- MC-410/N15



B KRT版
KRT Edition
KRT エディション
Edición KRT

车体色
Body color
車体色
Color de la carrocería

MC-401/N2
MC-409/N16



 **金属哑光闪黑**
 Metallic Flat Spark Black/Ebony
 メタリックフラットスパークブラック × エボニー
 Metallic Flat Spark Black/Ebony

车体色
 Body color
 車体色
 Color de la carrocería
 MC-001/N12
 MC-401/N2

